

medion

Szybki przewodnik

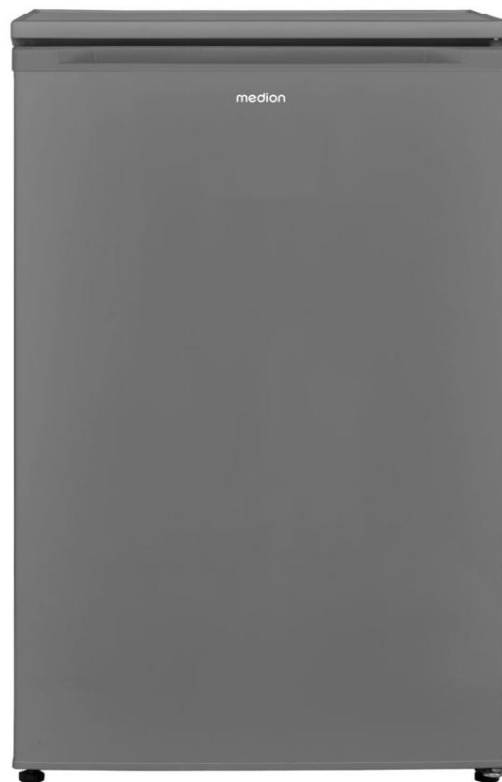
Krótki przewodnik

Szybki przewodnik

Szybki przewodnik

Krótką instrukcją użytkowania

Krótki podręcznik



zamrażarka

Zamrażarka

Smażone w głębokim tłuszczu

Zamrażarka

Zamrażarka

Zamrażarka

MEDION MD 37777

Spis treści

1. Informacje o tym skróconym przewodniku	4
1.1. Legenda symboli	4
2. Przeznaczenie.....	4
3. Instrukcje bezpieczeństwa	5
3.1. Ogólne instrukcje bezpieczeństwa	5
3.2. Konfiguracja i podłączenie elektryczne	5
3.3. Obsługa urządzenia	6
4. Zakres dostawy	7
5. Opis części	7
6. Przygotowanie do pracy	8
6.1. Wymiana zawiasów drzwi	8
6.2. Montaż podkładek dystansowych	8
6.3. Konfiguracja urządzenia	8
6.4. Wyjmowanie i ponowne wkładanie szuflady/półki szklanej	9
7. Obsługa urządzenia	9
7.1. Wyłączanie urządzenia	9
8. Czyszczenie i pielęgnacja	9
9. Utylizacja	9
10. Dane techniczne	10
11. Karta charakterystyki produktu	11
12. Informacje o zgodności z normami UE	11

1. Informacje o tym krótkim przewodniku

Niniejszy skrócony przewodnik jest skróconą, drukowaną wersją pełnej instrukcji obsługi.

OSTRZEŻENIE!

Przed uruchomieniem należy uważnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa oraz całą instrukcję obsługi.

Należy przestrzegać ostrzeżeń umieszczonych na urządzeniu oraz w instrukcji obsługi, aby uniknąć obrażeń ciała i uszkodzenia mienia. Zawsze należy przechowywać dokumentację w zasięgu ręki i przekazywać ją każdemu, kto przekazuje urządzenie osobie trzeciej, ponieważ jest ona istotną częścią produktu.



Jak skontaktować się z obsługą klienta?

Dane kontaktowe znajdziesz w pełnej instrukcji obsługi.

Gdzie mogę znaleźć pełną instrukcję obsługi?

Pełną instrukcję obsługi można wyświetlić i pobrać, skanując kod QR znajdujący się obok tego tekstu.

1.1. Legenda symboli

Jeżeli fragment tekstu oznaczony jest jednym z poniższych symboli ostrzegawczych, należy zastosować się do instrukcji ostrzegawczych, aby uniknąć niebezpieczeństw opisanych w tekście oraz zapobiec możliwym konsekwencjom w nim opisanym.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Ostrzeżenie: Bezpośrednie zagrożenie życia!



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Ostrzeżenie: Niebezpieczeństwo porażenia prądem!



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie: Potencjalne zagrożenie życia i/lub poważne, nieodwracalne obrażenia!



Ostrzeżenie: Niebezpieczeństwo związane z substancjami łatwopalnymi i/lub wysoce łatwopalnymi!



Ostrzeżenie: Niebezpieczeństwo substancji wybuchowych!



UWAGA!

Proszę przestrzegać instrukcji, aby uniknąć uszkodzenia mienia!



Instrukcja montażu lub
Działanie



Proszę przestrzegać wskazówek zawartych w instrukcji obsługi!



Prąd przemienny

2. Przeznaczenie

To urządzenie służy do zamrażania żywności.

Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak:

- Kuchnie dla pracowników w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
- w rolnictwie oraz od gości hoteli, moteli i innych obiektów noclegowych;
- Noclegi ze śniadaniem;
- w gastronomii i podobnych zastosowaniach hurtowych.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody mogące powstać podczas użytkowania urządzenia w celach komercyjnych lub innych niż mrożenie żywności.

Należy pamiętać, że odpowiedzialność zostaje wyłączona w przypadku niewłaściwego użycia:

- Nie należy montować urządzenia bez naszej
Nie należy używać akcesoriów, które nie zostały przez nas zatwierdzone lub dostarczone.
- Należy używać wyłącznie części zamiennych i akcesoriów dostarczonych lub zatwierdzonych przez nas.
- Należy przestrzegać wszystkich informacji zawartych w niniejszej instrukcji obsługi, zwłaszcza wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Każde inne zastosowanie jest uważane za niewłaściwe i może skutkować obrażeniami ciała lub uszkodzeniem mienia.

3. Instrukcje bezpieczeństwa

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA –
PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ!

Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze, i mogą być używane przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także przez osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i/lub wiedzy, pod warunkiem, że znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją wynikające z tego zagrożenia.

Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
tylko.

Dzieciom w wieku od 3 do 8 lat wolno załadować i rozładować lodówkę.

Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

Trzymaj dzieci z dala od wnętrza urządzenia.

Jeśli drzwi zamrażarki zamkną się z hukiem, istnieje ryzyko uduszenia!

3.1. Ogólne instrukcje bezpieczeństwa



Ostrzeżenie!

Ryzyko obrażeń!

Układ chłodzenia urządzenia zawiera czynnik chłodniczy R-600a. Wyciek czynnika chłodniczego stwarza ryzyko obrażeń.

OSTRZEŻENIE! Obwód czynnika chłodniczego nie jest szkoda.

Jeśli jednak układ chłodzenia uległ uszkodzeniu, należy przewietrzyć pomieszczenie. Unikaj otwartego ognia i źródeł zapłonu.

Przed ponownym użyciem zleć naprawę urządzenia wykwalifikowanemu technikowi.

Kontakt czynnika chłodniczego ze skórą lub oczami może spowodować obrażenia. W razie potrzeby natychmiast przemyć oczy czystą wodą i zasięgnąć porady lekarza.

OSTRZEŻENIE! Nie należy używać żadnych urządzeń elektrycznych wewnątrz komory chłodziarki, które nie są zgodne z zaleceniami producenta.

Nie używaj żadnych innych urządzeń elektrycznych.

Urządzenia (np. kostkarki do lodu) znajdujące się wewnątrz lodówki, chyba że producent zatwierdził je do tego celu.

Wszelkie manipulacje przy układzie chłodniczym są zabronione i powodują unieważnienie gwarancji.



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo pożaru!

W przewodach czynnika chłodniczego i sprężarce znajdują się łatwopalne ciecze. Zwróć uwagę na

symbol ostrzegawczy „Pożar”.

„Niebezpieczeństwo” z tyłu urządzenia lub na kompresorze.

Unikaj otwartego ognia i

Źródła zapłonu podczas użytkowania, konserwacji i utylizacji urządzenia.

3.2. Konfiguracja i podłączenie elektryczne



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo pożaru!

Niedostateczna cyrkulacja powietrza może prowadzić do gromadzenia się ciepła.

UWAGA! Upewnij się, że

Otwory wentylacyjne w obudowie zapewniające brak blokowania urządzenia i wnęki montażowej.

Urządzenie nie jest przeznaczone do zabudowy. Widzieć.

Nie umieszczać w pobliżu źródeł ciepła, takich jak piece, grzejniki, ogrzewanie podłogowe itp. Jeśli umieszczenie w pobliżu źródła ciepła jest nieuniknione, należy zastosować odpowiednią płytę izolacyjną lub zachować następującą minimalną odległość od źródła ciepła:

– do kuchenek elektrycznych, gazowych itp.: ok.
5 cm,

- dla pieców pomocniczych opalanych olejem lub węglem: ok. 50 cm.
- W przypadku ustawienia obok innego urządzenia chłodzącego, wymagany jest minimalny odstęp boczny wynoszący 2 cm.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo porażenia prądem!

Istnieje ryzyko porażenia prądem

elektrycznym w przypadku kontaktu z częściami pod napięciem.

Po ustawieniu należy sprawdzić, czy kabel sieciowy nie jest przyciśnięty lub uszkodzony.

Nie należy używać urządzenia, jeśli nosi ono widoczne ślady uszkodzeń lub jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone.

W przypadku stwierdzenia uszkodzenia prosimy o kontakt z naszym Centrum serwisowe.

Podłączaj urządzenie wyłącznie do odpowiedniego gniazdka.

Wymagane jest prawidłowo zainstalowane i łatwo dostępne uziemione gniazdko elektryczne, zlokalizowane w pobliżu miejsca instalacji. Napięcie w sieci lokalnej musi być zgodne ze specyfikacją techniczną urządzenia.

W przypadku konieczności szybkiego odłączenia urządzenia od sieci, gniazdko elektryczne musi być swobodnie dostępne.

OSTRZEŻENIE! Upewnij się, że przewód zasilający nie stwarza zagrożenia potknięcia.

Nie używaj przedłużacza.

OSTRZEŻENIE! Przewód zasilający nie może być przyciśnięty ani uszkodzony podczas instalacji.

OSTRZEŻENIE! Nie umieszczaj przenośnych listew zasilających ani zasilaczy z tyłu urządzenia.

Aby całkowicie odłączyć urządzenie od zasilania, należy wyjąć wtyczkę z gniazdka ściennego.

3.3. Obsługa urządzenia



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko obrażeń/zagrożenia zdrowia!

Niewłaściwe obchodzenie się z urządzeniem może prowadzić do obrażeń.

Nie dotykaj rękami zamrożonych wewnętrznych ścianek komory zamrażarki ani zamrożonej żywności. Nie wkładaj kostek lodu ani lodów na patyku bezpośrednio z komory zamrażarki do ust. Istnieje ryzyko odmrożenia.

Nie należy używać cokołów, szuflad, drzwi itp. jako stopni lub podpór.

Tak było.

Urządzenie może nie działać prawidłowo (możliwe rozmrożenie przechowywanej żywności lub wzrost temperatury w komorze zamrażarki), jeśli przez dłuższy czas będzie wystawione na działanie temperatur niższych od dolnej granicy zakresu temperatur, dla którego zostało zaprojektowane (poniżej 10°C).

W przypadku przerwy w dostawie prądu lub wyłączenia urządzenia, przechowywana żywność może się rozmrozić lub częściowo rozmrozić. Stwarza to ryzyko zatrucia pokarmowego.

Po ewentualnej przerwie w dostawie prądu należy sprawdzić wzrokowo lub powąchać, czy przechowywana żywność nadaje się jeszcze do spożycia.

Wyrzucić po każdym

Przerwa w dostawie prądu: widocznie rozmrożona żywność mrożona.

Zamroź rozmrożoną lub częściowo rozmrożoną żywność nie przynosząc jedzenia.

OSTRZEŻENIE! Pozostawienie drzwi otwartych przez dłuższy czas może spowodować znaczny wzrost temperatury wewnątrz urządzenia.

Regularnie czyść powierzchnie, które mogą mieć kontakt z żywnością, a także dostępne systemy odpływowe.

Nawet z czysto pre-

Wyjmij zamrożoną żywność z urządzenia przed jego wyłączeniem i przechowuj ją w odpowiednio chłodnym miejscu.

Zwróć uwagę na czystość i właściwe przechowywanie żywności.

Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, odłącz je od zasilania, rozmroź i wyczyść, a drzwi zamrażarki pozostaw otwarte, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów i rozwojowi pleśni.

4. Zakres dostawy



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo uduszenia!

Istnieje ryzyko uduszenia w wyniku połknięcia lub wdychania małych części lub folii.

Materiały opakowaniowe użyte (torby,

Nie przechowuj kawałków styropianu itp. w miejscu dostępnym dla dzieci.

Nie pozwalaj dzieciom bawić się opakowaniem.

Sprawdź, czy przesyłka jest kompletna i nienaruszona. Jeśli przesyłka okaże się niekompletna lub uszkodzona, poinformuj nas o tym w ciągu 14 dni od daty zakupu.

Pakiet, który zakupiłeś zawiera:

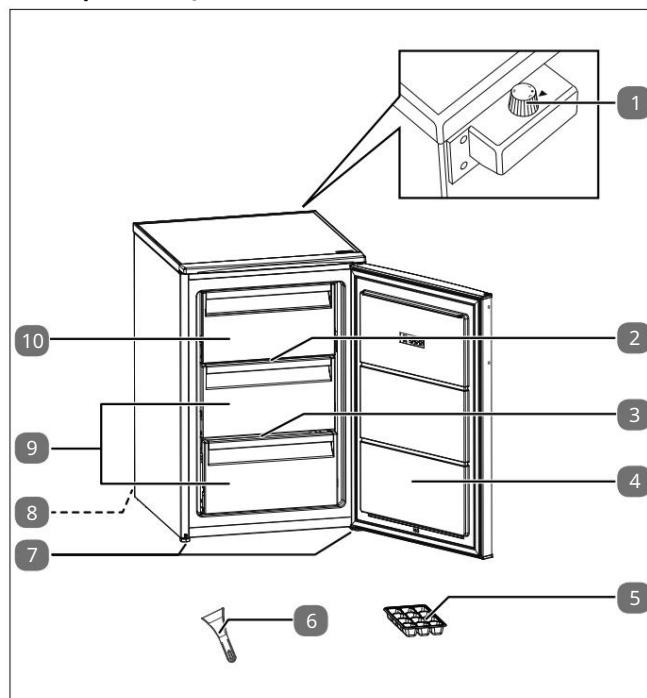
• Zamrażarka, w tym:

- 2 przezroczyste szuflady,
- 2 szklane półki,
- 1 przekładka,
- 1 foremka do kostek lodu,
- 1 skrobaczka do lodu

• Krótki przewód

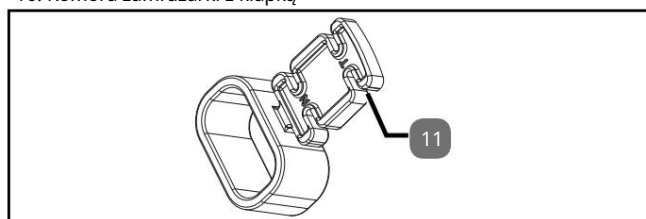
• Instrukcja obsługi (dostępna do pobrania, patrz „1. Informacje o tym podręczniku szybkiego startu” na stronie 4)

5. Opis części



Rys. 1 – Widok z przodu z otwartymi drzwiami

1. Regulacja temperatury (z tyłu urządzenia)
2. Podstawa szklana, duża
3. Podstawa szklana, mała
4. Drzwi komory zamrażarki
5. Kostkarka do lodu (podobny obrazek)
6. Skrobaczka do lodu
7. Nóżki urządzenia
8. Przewód zasilający z wtyczką (z tyłu urządzenia, (nie pokazano)
9. Szuflady
10. Komora zamrażarki z klapką



Rys. 2 – Podkładki dystansowe

11. Przekładki



Tabliczka znamionowa znajduje się w komorze zamrażarki, na dole po lewej stronie.



Zalecane przechowywanie żywności w zamrażarce: -Ge-

Owoce morza (ryby, krewetki, skorupiaki), słodkowodne ryby i produkty mięsne (zalecany okres przechowywania: 3 miesiące; im dłuższy czas przechowywania, tym gorszy smak i niższa wartość odżywcza), mrożonki świeże.

Przechowuj żywność w odpowiednich pojemnikach.

6. Przygotowanie do operacji

Rozpakuj urządzenie i usuń taśmę klejącą.

Resztki kleju należy usunąć łagodnym środkiem czyszczącym.

Elementy amortyzujące opakowania wykonane ze styropianu należy utylizować oddzielnie.

Wyczyść wnętrze urządzenia i jego podzespoły letnią wodą z dodatkiem łagodnego detergentu, a następnie pozostaw do wyschnięcia.



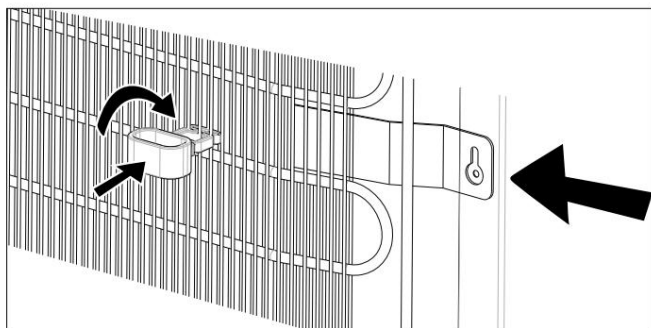
Proszę zapoznać się z instrukcjami czyszczenia zamieszczonymi w instrukcji obsługi, w rozdziale „Czyszczenie i odmrażanie”.

6.1. Wymiana zawiasów drzwiowych



Zamrażarka dostarczana jest z drzwiami mocowanymi na zawiasach po prawej stronie. Jeżeli chcesz zmienić kierunek otwierania, postępuj zgodnie z opisem podanym w instrukcji obsługi, w rozdziale „Wymiana zawiasów drzwi”.

6.2. Zamontuj podkładki dystansowe



Rys. 3 – Mocowanie dystansów

Zamontuj podkładkę (11) na wysokości górnej płyty montażowej (patrz rys. 3) z tyłu urządzenia na żebrach chłodzących.

Wsuń przekładkę (11) pionowo między dwa żebra chłodzące, aż dotrze do wgłębienia oznaczonego literą T, a następnie obróć ją o 90° do pozycji poziomej, jak pokazano na rysunku. Zapobiega to bezpośredniemu kontaktowi skraplacza ze ścianką.

6.3. Konfiguracja urządzenia



UWAGA!

Możliwe uszkodzenie mienia!

Ryzyko uszkodzenia sprzętu na skutek niewłaściwego obchodzenia się z nim

Umieść zamrażarkę w suchym i dobrze wentylowanym pomieszczeniu. Pomieszczenie powinno mieć powierzchnię około 4 m², aby zapewnić odpowiednią cyrkulację powietrza w przypadku uszkodzenia układu chłodzenia.

Podczas instalowania urządzenia należy wziąć pod uwagę wymagania dotyczące miejsca:

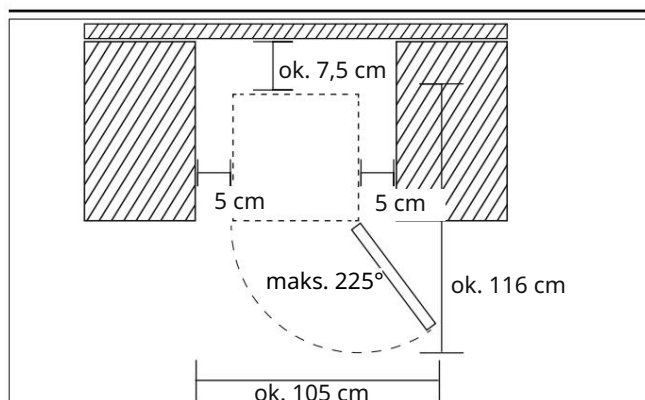
Aby zapewnić odpowiednią wentylację, należy zachować odległość co najmniej 15 cm od sufitu i 5 cm od boków.

Pomiędzy ścianami a ścianą tylną należy zachować wymagany odstęp 7,5 cm. Aby całkowicie otworzyć drzwi zamrażarki (4), muszą być dostępne wymagane wymiary pomieszczenia (patrz rys. 4).

Urządzenie jest odpowiednie dla klas klimatycznych T i SN (patrz tabliczka znamionowa). Prawidłowa wydajność chłodzenia jest gwarantowana w temperaturach otoczenia od 10°C do 43°C. W innych temperaturach wydajność może się zmniejszyć. Nie wystawiać urządzenia na działanie ekstremalnych warunków.

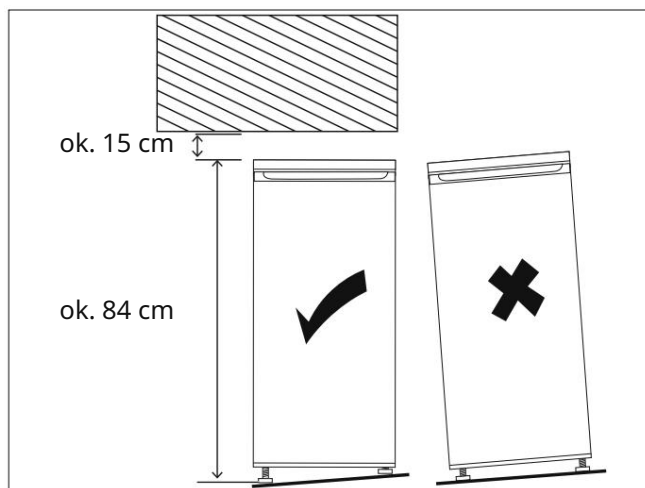
Unikać następujących sytuacji:

- wysoka wilgotność lub mokrość,
- ekstremalnie wysokie lub niskie temperatury,
- bezpośrednie światło słoneczne,
- otwartego ognia.



Rys. 4 – Niezbędne wymiary pomieszczenia

Umieść urządzenie w odpowiednim miejscu.



Rys. 5 – Minimalna wysokość pomieszczenia, ustawienie urządzenia

Wypoziomuj urządzenie, kompensując nierówności podłoża poprzez odpowiednie przykręcenie nóżek urządzenia (7) (patrz rys. 5).

Wypoziomuj zamrażarkę za pomocą poziomicy.

z.

6.4. Wyjmij i ponownie włóż szufladę/ półkę szklaną

Aby wyjąć szufladę (9) lub szklaną półkę (2/3), należy całkowicie otworzyć drzwi zamrażarki (4).

Wyciągnij szufladę (9) obiema rękami i wyjmij ją (9) z komory zamrażarki pod niewielkim kątem.

Aby wyjąć dużą szklaną podstawę (2), należy najpierw otworzyć komorę zamrażarki za pomocą klapy (10).

Podnieś szklaną podstawę (2/3) i wyjmij ją z prowadnicy pod niewielkim kątem.

Aby ponownie włożyć szklaną podstawę (2/3), ustaw Najpierw należy go lekko przechylić i umieścić w tylnej prowadnicy, a następnie ostrożnie wsunąć do przedniej prowadnicy.

Aby ponownie włożyć szufladę (9), wsuń szufladę (9) do urządzenia pod niewielkim kątem.

7. Obsługa urządzenia



Więcej informacji o produkcie można znaleźć w instrukcji obsługi.

Podłącz urządzenie do uziemionego gniazdka.

Podłącz urządzenie do zasilania. Napięcie w sieci lokalnej musi być zgodne ze specyfikacją techniczną urządzenia.

Ustawienie regulatora temperatury powoduje automatyczną regulację temperatury w komorze zamrażarki.

Istnieją 3 możliwe ustawienia regulatora temperatury:

1. Najniższa moc chłodzenia (najcieplejsza)	krótkotrwale przechowywanie produktów mrożonych
2 pozycje pośrednie	średnioterminowe przechowywanie produktów mrożonych
3. Najwyższa wydajność chłodzenia (najzimniejsza)	długoterminowe przechowywanie produktów mrożonych

Przed dodaniem świeżej żywności należy ustawić regulator temperatury (1) na poziom 3.



Na temperaturę wewnętrzną mogą wpływać takie czynniki, jak lokalizacja, temperatura otoczenia i częstotliwość otwierania drzwi. Należy to uwzględnić przy ustawianiu regulatora temperatury.



Słyszalne dźwięki, takie jak trzaski, buczenie lub bulgotanie, powstają na skutek rozszerzania się i kurczenia elementów pod wpływem zmian temperatury lub na skutek pracy sprężarki i nie stanowią wady.

Sprawdź temperaturę w komorze zamrażarki za pomocą termometru włożonego do zamrażarki. Idealna temperatura w komorze zamrażarki to -18°C. Po osiągnięciu tej temperatury możesz włożyć żywność do środka i ustawić regulator temperatury (1) w pozycji 2,5. Po pierwszym włączeniu urządzenie potrzebuje około 24 godzin, aby osiągnąć tę temperaturę.

7.1. Wyłącz urządzenie

Aby wyłączyć urządzenie, należy krótko przekręcić pokrętkę regulacji temperatury (1) poza pozycję 1 do pozycji . Słychać będzie kliknięcie. Następnie należy odłączyć przewód zasilający (8) od gniazdka ściennego.

Odczekaj około dziesięć minut przed ponownym włączeniem urządzenia.

8. Czyszczenie i konserwacja



Informacje dotyczące czyszczenia, konserwacji i pielęgnacji urządzenia można znaleźć w instrukcji obsługi.

9. Utylizacja



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo uduszenia! Niebezpieczeństwo obrażeń!

Aby uniknąć zagrożeń dla dzieci, przed utylizacją należy wykonać następujące czynności:

Zdejmij drzwi zamrażarki i uszczelkę drzwi lub zaklej drzwi zamrażarki taśmą klejącą.

Pozostaw szuflady (9)/półki (2/3) w urządzeniu tak, aby dzieci lub inne osoby nie mogły wejść do urządzenia.



OPAKOWANIE

Twoje urządzenie jest zapakowane w sposób chroniący je przed uszkodzeniami podczas transportu. Opakowanie jest wykonane z materiałów, które można utylizować w sposób przyjazny dla środowiska i poddać profesjonalnemu recyklingowi.



Zwróć uwagę na następujące oznaczenie Materiały opakowaniowe do segregacji odpadów ze skrótami (a) i numerami (b):

1-7: Tworzywa sztuczne/20-22: Papier i tektura/
80-98: Materiały kompozytowe



(Tylko dla Francji)

Symbol „Triman” informuje konsumenta, że produkt nadaje się do recyklingu, podlega rozszerzonemu systemowi odpowiedzialności producenta, a we Francji obowiązują go instrukcje dotyczące sortowania.



URZĄDZENIE (tylko dla Niemiec)

Wszelkiego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oznaczonego pokazanym tutaj symbolem nie wolno wyrzucać do zwykłych odpadów domowych, lecz musi on zostać odebrany przez użytkownika końcowego oddzielnie od niesortowanych odpadów komunalnych po zakończeniu przewidywanego okresu użytkowania urządzenia.

Użytkownicy końcowi są zobowiązani do starannego oddzielenia zużytych baterii i akumulatorów, które nie są umieszczone w zużytych sprzęcie, a także lamp, które można wyjąć ze zużytego sprzętu bez ich uszkodzenia, od zużytego sprzętu przed przekazaniem go do punktu zbiórki i umieszczeniem w oddzielnym miejscu zbiórki.

Dystrybutorzy o powierzchni sprzedaży sprzętu elektrycznego i elektronicznego wynoszącej co najmniej 400 metrów kwadratowych, a także dystrybutorzy artykułów spożywczych o łącznej powierzchni sprzedaży wynoszącej co najmniej 800 metrów kwadratowych, którzy oferują i udostępniają sprzęt elektryczny i elektroniczny na rynku kilka razy w roku kalendarzowym lub na stałe, są zobowiązani, przy sprzedaży nowego urządzenia elektrycznego lub elektronicznego użytkownikowi końcowemu, do bezpłatnego odbioru od użytkownika końcowego starego urządzenia tego samego typu, które zasadniczo spełnia te same funkcje co nowe urządzenie, w miejscu sprzedaży lub w jego bezpośrednim sąsiedztwie, a na żądanie użytkownika końcowego, niezależnie od zakupu nowego urządzenia elektrycznego lub elektronicznego, do bezpłatnego odbioru do trzech starych urządzeń każdego typu, których żaden wymiar zewnętrzny nie przekracza 25 centymetrów, w sklepie detalicznym lub w jego bezpośrednim sąsiedztwie.

W przypadku sprzedaży za pośrednictwem środków porozumiewania się na odległość, wszystkie powierzchnie magazynowe i wysyłkowe dystrybutora sprzętu elektrycznego i elektronicznego są uznawane za powierzchnię sprzedaży, a wszystkie powierzchnie magazynowe i sprzedażowe dystrybutora są uznawane za całkowitą powierzchnię sprzedaży. Ponadto, w przypadku sprzedaży za pośrednictwem środków porozumiewania się na odległość, gdy nowy sprzęt elektryczny lub elektroniczny jest dostarczany do gospodarstwa domowego, bezpłatny odbiór starego sprzętu w tym miejscu dostawy jest ograniczony do urządzeń z kategorii 1, 2 i 4 załącznika 1 do § 2 ust. 1 niemieckiej ustawy o sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (ElektroG) (wymenniki ciepła, ekrany, monitory i urządzenia z ekranami o powierzchni powyżej 100 centymetrów kwadratowych, urządzenia wielkogabarytowe).

W celu utylizacji starych urządzeń, w Państwa domu znajdują się punkty utylizacji.

W pobliżu znajdują się bezpłatne punkty zbiórki oraz, w stosownych przypadkach, inne punkty odbioru zużytego sprzętu. Adresy można uzyskać w lokalnym urzędzie.

Jeśli stare urządzenie ma pamięć masową, wszystkie dane powinny zostać trwale zapisane na dysku zewnętrznym i nieodwracalnie usunięte z urządzenia przed jego zwrotem. Użytkownicy końcowi ponoszą wyłączną odpowiedzialność za usunięcie wszystkich danych osobowych ze starych urządzeń przeznaczonych do utylizacji.



URZĄDZENIE (dla wszystkich pozostałych krajów niemieckojęzycznych)

Wszystkich starych urządzeń oznaczonych pokazanym tu symbolem nie wolno wyrzucać do zwykłych odpadów domowych.

Zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE urządzenie należy poddać odpowiedniej utylizacji po zakończeniu jego eksploatacji.

W tym procesie cenne materiały zawarte w urządzeniu zostają poddane recyklingowi, co pozwala uniknąć zanieczyszczenia środowiska i negatywnego wpływu na zdrowie ludzi.

Stare urządzenie należy oddać do punktu zbiórki odpadów elektronicznych lub do punktu recyklingu.

Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z lokalnym przedsiębiorstwem zajmującym się utylizacją odpadów lub administracją miejską.



W przypadku utylizacji urządzenia/

Izolacja zawiera cyklopentan (łatwopalny, izolujący, rozszerzający się gaz).

Urządzenie/izolację należy zutylizować w odpowiedni sposób. stać się.

10. Dane techniczne

Adres dostawcy: MEDION AG	Na Zehnthofe 77 45307 Essen Niemcy
Identyfikator modelu:	MD 37777
Napięcie znamionowe:	220-240 V ~
Częstotliwość znamionowa:	50 Hz
Prąd znamionowy:	0,96 A
Chłodziwo:	R-600a
Ilość czynnika chłodniczego:	44 gramy
Izolacyjgaz:	Cyklopentan
Waga:	ok. 28,0 kg
Klasa ochrony	I
Czas przechowywania w przypadku awarii	11 godzin



11. Karta charakterystyki produktu



Zeskanuj kod QR, aby pobrać kartę produktu lub skontaktuj się z działem obsługi klienta pod adresem www.medion.com/contact, aby otrzymać wersję drukowaną. Kod QR znajduje się również na etykiecie energetycznej.

12. Informacje o zgodności z normami UE



Firma MEDION AG oświadcza niniejszym, że produkt jest zgodny z następującymi wymogami Unii Europejskiej:

- Dyrektywa EMC 2014/30/UE,
- Dyrektywa niskonapięciowa 2014/35/UE,
- Dyrektywa w sprawie ekoprojektu 2009/125/WE,
- Dyrektywa RoHS 2011/65/UE.

Streszczenie

1. Informacje o tym przewodniku szybkiego startu	14	1.1. Objaśnienie symboli	14
2. Przeznaczenie	14		
3. Instrukcje bezpieczeństwa	15	3.1. Ogólne instrukcje bezpieczeństwa	15
elektryczne	15	3.2. Instalacja i podłączenie	
urządzenia	16	3.3. Obsługa	
opakowania	17	4. Zawartość	
komponentów	17	5. Opis	
użycia	18	6. Przygotowanie do	
drzwi	18	6.1. Zmiana kierunku otwierania	
podkładek	18	6.2. Montaż	
urządzenia	18	6.3. Instalacja	
pólek	19	6.4. Wyjmowanie i wkładanie szklanych szuflad/	
7.1. Wyłączanie urządzenia	19	7. Użytkowanie urządzenia	19
konserwacja	19	8. Czyszczenie i	
Recykling	19	9. Dane	
techniczne	20	10. Karta informacyjna	
produktu	20	11. Informacje o zgodności z normami	
UE	20	12. Informacje o zgodności z normami	

1. Informacje dotyczące niniejszego przewodnika szybkiego startu

Niniejszy skrócony podręcznik użytkownika jest skróconą, drukowaną wersją pełnej instrukcji obsługi.

OSTRZEŻENIE !

Przed użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję bezpieczeństwa oraz pełną instrukcję obsługi. Należy przestrzegać ostrzeżeń umieszczonych na urządzeniu i w instrukcji obsługi, aby uniknąć obrażeń ciała lub uszkodzenia mienia. Zawsze należy przechowywać dokumentację w łatwo dostępnym miejscu i zwrócić ją wraz z produktem osobom trzecim, ponieważ stanowi ona integralną część produktu.



Jak mogę skontaktować się z obsługą klienta?
Dane kontaktowe znajdziesz w pełnej instrukcji obsługi.
Gdzie mogę znaleźć pełną instrukcję obsługi?
Możesz wyświetlić i pobrać pełną instrukcję obsługi, skanując kod QR znajdujący się naprzeciwko.

1.1. Wyjaśnienie symboli

Aby uniknąć opisanych zagrożeń i potencjalnych konsekwencji, należy postępować zgodnie z instrukcjami zawartymi w akapitach oznaczonych jednym z poniższych symboli ostrzegawczych.



NIEBEZPIECZEŃSTWO !
Niebezpieczeństwo natychmiastowej śmierci!



NIEBEZPIECZEŃSTWO !
Ryzyko porażenia prądem!



OSTRZEŻENIE !
Potencjalne niebezpieczeństwo śmierci i/lub poważnych, nieodwracalnych obrażeń!



Ostrzeżenie przed zagrożeniem stwarzanym przez materiały łatwopalne i/lub łatwopalne!



Niebezpieczeństwo spowodowane materiałami wybuchowymi!



OGŁOSZENIE !
Postępuj zgodnie z instrukcjami, aby uniknąć uszkodzenia mienia!



Instrukcja montażu i obsługi



Proszę zwrócić uwagę na wskazówki zawarte w instrukcji obsługi!



Prąd przemienny

2. Przeznaczenie

To urządzenie służy do zamrażania żywności. Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego lub podobnych zastosowań, np. w:

- Pomieszczenia kuchenne przeznaczone dla personelu w sklepach, biurach i innych środowiskach zawodowych;
- Gospodarstwa rolne i przez klienci hoteli, moteli i innych obiektów noclegowych;
- Noclegi ze śniadaniem;
- Usługi cateringowe i inne podobne zastosowania w hurcie.

Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za ewentualne szkody, jeżeli urządzenie jest wykorzystywane w celach komercyjnych lub w celach innych niż mrożenie żywności.

Należy pamiętać, że w przypadku niewłaściwego użytkowania gwarancja ulega unieważnieniu:

- Nie modyfikuj urządzenia bez naszej zgody i nie używaj żadnych urządzeń pomocniczych poza tymi, które zostały przez nas zatwierdzone lub dostarczone. • Używaj wyłącznie oryginalnych części.
- Zmiany i akcesoria dostarczone lub zatwierdzone przez nas.
- Należy wziąć pod uwagę wszystkie informacje zawarte w niniejszej instrukcji obsługi, zwłaszcza wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Jakkolwiek inne zastosowanie jest uważane za niezgodne z przepisami i może skutkować obrażeniami ciała lub uszkodzeniem mienia.

3. Instrukcje bezpieczeństwa

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE

BEZPIECZEŃSTWA – PRZECZYTAJ UWAŻNIE I

ZACHOWAJ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI!

Urządzenie to może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.

Dzieci nie powinny bawić się aplikacją-
Ten sam.

Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą wkładać zamrożone produkty do urządzenia lub je wyjmować.

Czynności związane z czyszczeniem i konserwacją, za które odpowiedzialny jest użytkownik, nie mogą być wykonywane przez dzieci pozostawione bez nadzoru.

Trzymaj dzieci z dala od urządzenia. Ryzyko uduszenia w przypadku zamknięcia drzwi zamrażarki!

3.1. Ogólne instrukcje bezpieczeństwa



Ostrzeżenie!

Ryzyko obrażeń!

Układ chłodzenia urządzenia zawiera czynnik chłodniczy R-600a. Każdy wyciek czynnika chłodniczego stwarza ryzyko obrażeń.

OSTRZEŻENIE! Zachowaj ostrożność, aby nie uszkodzić układu chłodniczego.

Jeżeli układ chłodzenia został

W przypadku uszkodzenia urządzenia należy przewietrzyć pomieszczenie. Unikać otwartego ognia i źródeł zapłonu. Przed ponownym użyciem należy zlecić naprawę urządzenia specjalście.

Kontakt skóry lub oczu z czynnikiem chłodniczym może spowodować obrażenia.

W razie konieczności natychmiast przemyj oczy czystą wodą i skonsultuj się z lekarzem.

OSTRZEŻENIE! Nie używaj w komorze zamrażarki urządzeń elektrycznych, które nie odpowiadają typowi zalecanemu przez producenta.

Nie używaj innych urządzeń elektrycznych urządzeń (takich jak maszynka do lodów) wewnątrz urządzenia chłodniczego, chyba że producent specjalnie zaprojektował je do tego celu.

Jakakolwiek manipulacja przy obwodzie czynnika chłodniczego jest zabroniona i spowoduje unieważnienie gwarancji.

OSTRZEŻENIE !



Niebezpieczeństwo pożaru!

Przewody chłodnicze i sprężarka zawierają łatwopalne ciecze.

Należy przestrzegać piktogramu „zagrożenie pożarowe” umieszczonego z tyłu urządzenia lub na sprężarce. Unikać otwartego ognia i źródeł

zapłonu podczas użytkowania, konserwacji i recyklingu urządzenia.

3.2. Instalacja i podłączenie elektryczne



OSTRZEŻENIE !

Niebezpieczeństwo pożaru!

Niedostateczna cyrkulacja powietrza może prowadzić do gromadzenia się ciepła.

OSTRZEŻENIE! Upewnij się, że otwory wentylacyjne w obudowie, wokół urządzenia i w niszy montażowej nie są zasłonięte.

To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku w wykastrowany.

Nie należy instalować urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kuchenki, grzejniki, ogrzewanie podłogowe itp. Jeśli nie można uniknąć instalacji w pobliżu źródła ciepła, należy zastosować odpowiednią płytę izolacyjną lub zachować następujące minimalne odległości między urządzeniem a źródłem ciepła:

- około 5 cm między urządzeniem a kuchenką elektryczną, gazową lub inną,
 - ok. 50 cm między urządzeniem a kuchenką olejową lub węglową.
 - W przypadku montażu obok innego
- W przypadku urządzeń chłodniczych wymagana jest minimalna odległość boczna wynosząca 2 cm.



NIEBEZPIECZEŃSTWO !

Ryzyko porażenia prądem!

Istnieje ryzyko porażenia prądem

elektrycznym wskutek kontaktu z częściami pod napięciem.

Po instalacji należy sprawdzić, czy przewód zasilający nie jest przyciśnięty lub uszkodzony.

Nie należy używać urządzenia, jeśli:

wykazuje widoczne uszkodzenia lub jeśli uszkodzony jest przewód zasilający albo wtyczka.

W przypadku stwierdzenia uszkodzeń prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta.

Urządzenie należy podłączać wyłącznie do standardowego gniazdka elektrycznego typu F, które jest łatwo dostępne i znajduje się w pobliżu miejsca instalacji urządzenia. Napięcie w sieci lokalnej musi odpowiadać napięciu podanemu w specyfikacji technicznej urządzenia.

Gniazdo zasilania musi być dostępne na wypadek, gdyby zaszła konieczność szybkiego odłączenia urządzenia.

OSTRZEŻENIE! Upewnij się, że

Przewód zasilający nie może stwarzać zagrożenia potknięcia.

Nie należy używać przedłużacza. **OSTRZEŻENIE!** Przewód zasilający

nie może być przyciśnięty ani uszkodzony podczas instalacji.

OSTRZEŻENIE! Nie umieszczaj listew zasilających ani przenośnych zasilaczy z tyłu urządzenia.

Aby całkowicie wyłączyć urządzenie

z obwodu elektrycznego, odłącz przewód zasilający od gniazdka sieciowego.

3.3. Działanie urządzenia



OSTRZEŻENIE !

Ryzyko obrażeń/zagrożenia zdrowia!

Nieprawidłowe obchodzenie się z urządzeniem może spowodować obrażenia.

Nie dotykaj rękami zamrożonych wewnętrznych ścianek zamrażarki ani zamrożonej żywności.

Nie wkładaj kostek lodu ani lodów na patyku do ust bezpośrednio po wyjęciu z zamrażarki. Istnieje ryzyko odmrożenia.

Nie należy używać podstawy, szuflad, drzwi itp. jako stopnia lub podpory.

Urządzenie może nie działać prawidłowo (możliwe rozmrożenie przechowywanej żywności lub wzrost temperatury w zamrażarce), jeśli przez dłuższy czas będzie wystawione na działanie temperatur niższych od minimalnego progu zakresu temperatur, dla którego zostało zaprojektowane (poniżej 10°C).

W przypadku przerwy w dostawie prądu lub wyłączenia urządzenia, przechowywana żywność może rozmrozić się powierzchownie lub całkowicie. Stwarza to ryzyko zatrucia pokarmowego.

Po ewentualnej przerwie w dostawie prądu należy sprawdzić wzrokowo lub węchowo, czy przechowywana żywność nadaje się nadal do spożycia.

W przypadku awarii zasilania należy wyrzucić zamrożoną żywność, która wyraźnie się rozmroziła.

Nigdy nie zamrażaj ponownie mrożonej żywności. zamrożone lub nawet lekko rozmrożone.

UWAGA! Długotrwałe otwieranie

Otwarcie drzwi może spowodować znaczny wzrost temperatury wewnątrz urządzenia.

Regularnie czyść powierzchnie, które mogą mieć kontakt z żywnością/napojami, a także dostępny system odpływowy.

Nawet jeśli urządzenie jest wyłączone tylko na chwilę, wyjmij z niego zamrożoną żywność i przechowuj ją w odpowiednio chłodnym miejscu.

Upewnij się, że żywność jest czysta i prawidłowo przechowywana.

Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy odłączyć przewód zasilający od gniazdka, rozmrozić i wyczyścić urządzenie, a następnie pozostawić drzwi zamrażarki otwarte, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów i pleśni.

4. Zawartość opakowania



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Ryzyko uduszenia!

Połknięcie lub wdychanie małych części lub folii grozi uduszeniem.

Przechowuj zużyte opakowania (worki, kawałki styropianu itp.) poza zasięgiem dzieci.

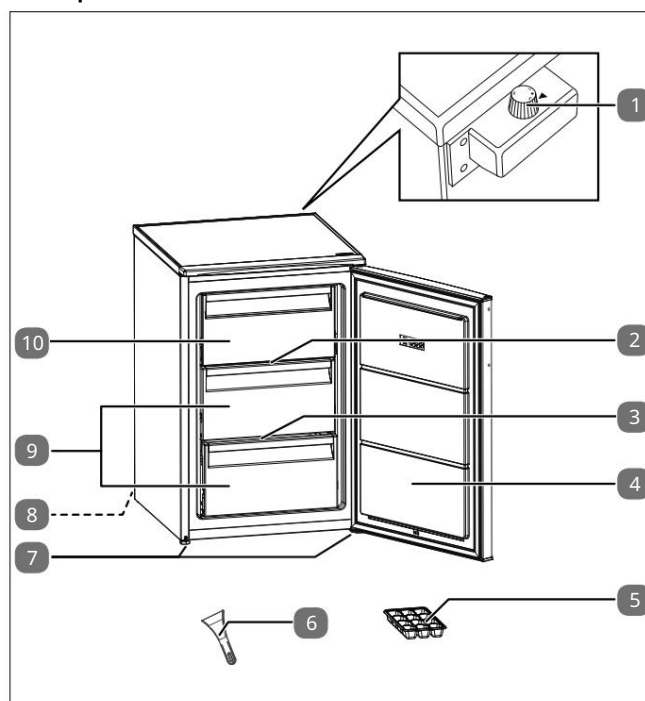
Nie pozwalaj dzieciom bawić się opakowaniem.

Sprawdź, czy przesyłka jest kompletna i nieuszkodzona. Jeżeli nie jest to zgodne z prawdą, poinformuj nas o tym w ciągu 14 dni od daty zakupu.

Zakupiony przez Ciebie produkt zawiera:

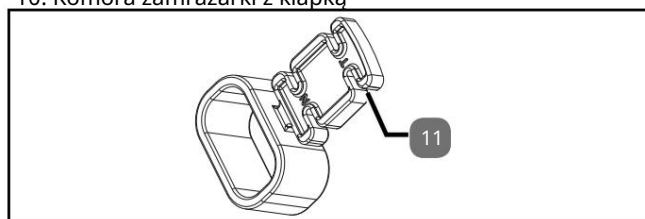
- Zamrażarka z
 - 2 przezroczyste szuflady
 - 2 szklane półki
 - 1 przekładka
 - 1 tacka na kostki lodu
 - 1 skrobaczka do lodu
- Szybki przewodnik
- Instrukcja obsługi (dostępna do pobrania, patrz „1. Informacje o tym podręczniku szybkiego startu” na stronie 14)

5. Opis elementów



Rys. 1 – Widok z przodu z otwartymi drzwiami

1. Termostat (z tyłu urządzenia)
2. Duża szklana półka
3. Mała szklana półka
4. Drzwi zamrażarki
5. Foremka do kostek lodu (podobna ilustracja)
6. Skrobaczka do lodu
7. Stopy urządzenia
8. Przewód zasilający z wtyczką (z tyłu urządzenia, nie pokazano)
9. Szuflady
10. Komora zamrażarki z klapką



Rys. 2 – Podkładka dystansowa

11. Przekładka



Tabliczka znamionowa znajduje się w zamrażarce, na dole po lewej stronie.



Zalecane przechowywanie żywności w zamrażarce



Owoce morza (ryby, krewetki, skorupiaki), ryby słodkowodne i produkty mięsne (zalecany okres przydatności do spożycia 3 miesiące; im dłuższy czas przechowywania, tym bardziej smak potrawy się pogarsza i spada jej wartość odżywcza) nadają się do mrożonek. Przechowuj żywność w odpowiednich pojemnikach.

6. Przygotowanie do użycia

Rozpakuj urządzenie i usuń taśmę klejącą.
Resztki kleju usuń łagodnym środkiem czyszczącym.

Ochronną wkładkę ze spienionego polistyrenu należy poddać recyklingowi oddzielnie.

Wypłucz wnętrze urządzenia i akcesoria ciepłą wodą z dodatkiem łagodnego środka czyszczącego, a następnie pozostaw do wyschnięcia.



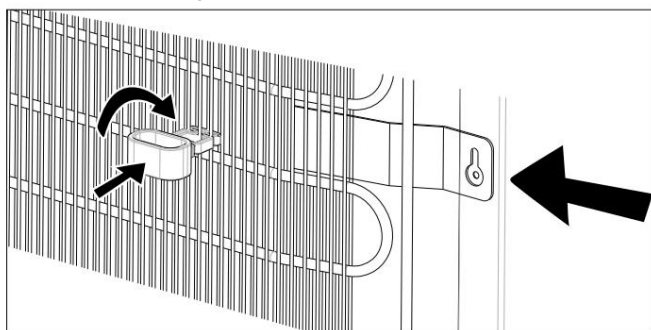
W tym celu należy postępować zgodnie z instrukcjami czyszczenia zamieszczonymi w instrukcji obsługi w rozdziale „Czyszczenie i rozmrażanie”.

6.1. Zmiana kierunku otwierania drzwi



Zamrażarka jest dostarczana z zawiasem zamontowanym po prawej stronie. Aby zmienić kierunek otwierania, należy postępować zgodnie z instrukcją obsługi w rozdziale „Wymiana ogranicznika drzwi”.

6.2. Montaż dystansów



Rys. 3 – Montaż dystansu

Zamontuj podkładkę (11) na wysokości górnej płyty mocującej (patrz rys. 3) z tyłu urządzenia na żebrach chłodzących.

Włóż przekładkę (11) pionowo, aż dotrze do wgłębienia oznaczonego literą T między dwoma żebrami chłodzącymi i obróć ją o 90° do pozycji poziomej, jak pokazano na ilustracji. Zapobiegnie to bezpośredniemu kontaktowi kondensatora ze ścianką.

6.3. Instalacja urządzenia



OGŁOSZENIE!

Możliwe szkody materialne!

Ryzyko uszkodzenia urządzenia w przypadku nieprawidłowej obsługi.

Urządzenie należy zamontować w suchym i dobrze wentylowanym pomieszczeniu.

Pomieszczenie musi mieć minimalną powierzchnię około 4 m², aby zapewnić odpowiednią wentylację w przypadku uszkodzenia układu chłodzenia.

Podczas instalacji należy wziąć pod uwagę wymaganą przestrzeń: serwis urządzenia:

Aby zapewnić odpowiednią wentylację, należy zachować minimalną odległość 15 cm od sufitu, 5 cm od ścian bocznych i 7,5 cm od ściany tylnej. Aby umożliwić pełne otwarcie drzwi zamrażarki (4), wymiary pomieszczenia muszą być zgodne z poniższymi specyfikacjami (patrz rys. 4).

Urządzenie jest przeznaczone do klas klimatycznych T i SN (patrz tabliczka znamionowa). Niezawodna wydajność chłodzenia jest gwarantowana w temperaturach otoczenia od 10°C do 43°C.

Moc urządzenia może się zmniejszyć, jeżeli temperatura będzie odbiegać od tych wartości.

Nie wystawiaj urządzenia na działanie ekstremalnych warunków. unikać :

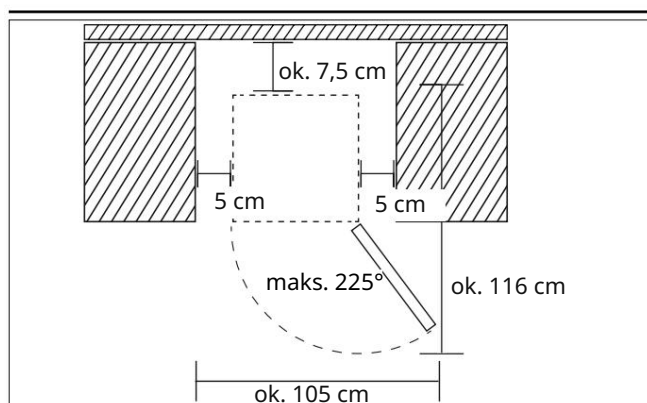
– wysoka wilgotność powietrza lub kontakt z prądem

przewodniki,

– ekstremalnie wysokie lub niskie temperatury,

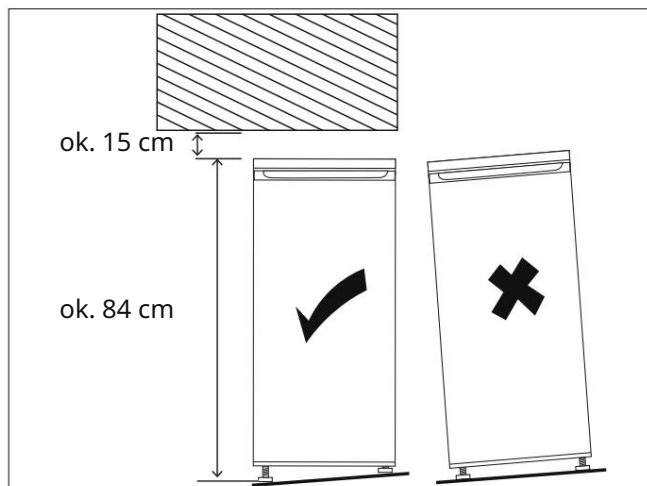
– bezpośrednie światło słoneczne,

– otwartego ognia.



Rys. 4 – Wymiary wymagane dla pomieszczenia

Umieść urządzenie w odpowiednim miejscu.



Rys. 5 – Minimalna wysokość pomieszczenia, ustawienie urządzeń

Wypoziomuj urządzenie, kompensując nierówności podłoża poprzez odpowiednie przykręcenie nóżek urządzenia (7) (patrz rys. 5).

Wypoziomuj zamrażarkę za pomocą poziomicy.

6.4. Wyjmowanie i wkładanie szuflad/ szklane półki

Aby wyjąć szufladę (9) lub szklaną półkę (2/3), należy całkowicie otworzyć drzwi zamrażarki (4).

Wyciągnij szufladę (9) obiema rękami i wyjmij ją (9) z zamrażarki, lekko ją przechylając.

Aby wyjąć dużą szklaną półkę (2), należy najpierw otworzyć komorę zamrażarki za pomocą klapki (10).

Podnieś szklaną półkę (2/3) i wyjmij ją z prowadnicy w pozycji lekko pochylonej.

Aby ponownie włożyć szklaną półkę (2/3), najpierw umieść ją lekko pochyloną w tylnej prowadnicy, a następnie ostrożnie wsuń ją do przedniej prowadnicy.

Aby ponownie włożyć szufladę zamrażarki (9), wsuń ją do urządzenia w pozycji lekko pochylonej.

7. Korzystanie z urządzenia



Więcej informacji o produkcie znajdziesz w instrukcji obsługi.

Podłącz urządzenie do gniazdka sieciowego typu F.

Napięcie sieci lokalnej musi odpowiadać napięciu podanemu w specyfikacji technicznej urządzenia.

Po ustawieniu termostatu temperatura w zamrażarce będzie automatycznie regulowana.

Termostat można ustawić w 3 pozycjach:

1	Minimalna moc chłodzenia (najgorętsza)	Krótkoterminowe przechowywanie produktów mrożonych
2	Stanowiska pośrednie do średnioterminowego przechowywania produktów mrożonych	
3	Maksymalna moc chłodzenia (najzimniejsze ustawienie)	Długoterminowe przechowywanie produktów mrożonych

Przed włożeniem świeżej żywności do urządzenia, należy:

Zamontuj termostat (1) na 3.



Temperatury w pomieszczeniach mogą się różnić w zależności od takich czynników, jak miejsce instalacji, temperatura otoczenia i częstotliwość otwierania drzwi. Należy to uwzględnić przy ustawianiu termostatu.



Słyszalne dźwięki, takie jak trzaski, brzęczenie czy chlupotanie, powstają na skutek rozszerzania się i kurczenia podzespołów pod wpływem zmian temperatury lub pracy sprężarki i nie świadczą o uszkodzeniu urządzenia.

Sprawdź temperaturę zamrażarki za pomocą Umieść termometr w zamrażarce. Idealna temperatura w zamrażarce to -18°C . Po osiągnięciu tej temperatury możesz rozpocząć przechowywanie żywności i ustawić termostat (1) z powrotem w pozycji 2,5.

Po pierwszym uruchomieniu urządzenie potrzebuje około 24 godzin, aby osiągnąć tę temperaturę.

7.1. Wyłączanie urządzenia

Aby wyłączyć urządzenie, należy wyłączyć termostat

Przesuń mostek (1) z pozycji 1 do pozycji . Słychać będzie kliknięcie. Następnie odłącz przewód zasilający (8) od gniazdka elektrycznego.

Odczekaj około dziesięciu minut przed włączeniem aplikacji.

Ten sam.

8. Czyszczenie i konserwacja



Informacje dotyczące czyszczenia, konserwacji i pielęgnacji urządzenia znajdziesz w instrukcji obsługi.

9. Recykling



NIEBEZPIECZEŃSTWO !

Ryzyko uduszenia! Ryzyko obrażeń!

Aby uniknąć zagrożenia dla dzieci, przed oddaniem urządzenia do recyklingu należy wykonać następujące czynności:

Zdejmij drzwi zamrażarki i uszczelkę drzwi lub zamknij drzwi urządzenia taśmą klejącą.

Pozostaw szuflady (9)/półki (2/3) w urządzeniu, aby uniemożliwić osobom, np. dzieciom, wspinanie się do środka urządzenia.

OPAKOWANIE



Urządzenie umieszczane jest w opakowaniu mającym na celu ochronę przed uszkodzeniami podczas transportu. Opakowanie wykonane jest z materiałów, które można poddać recyklingowi w sposób przyjazny dla środowiska.



Prosimy o uwzględnienie poniższych oznaczeń opakowań podczas segregacji odpadów, ze skrótami (a) i cyframi (b):
1-7: plastik / 20-22: papier i tektura / 80-98: materiały kompozytowe



(Tylko we Francji)

Symbol „Triman” informuje konsumenta, że produkt nadaje się do recyklingu, podlega rozszerzonemu programowi odpowiedzialności producenta, a we Francji obowiązują go instrukcje dotyczące sortowania.



URZĄDZENIE

Wszystkich zużytych urządzeń oznaczonych pokazanym tu symbolem nie należy wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami domowymi.

Zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE urządzenie po osiągnięciu końca cyklu jego eksploatacji należy poddać utylizacji w sposób zgodny z przepisami.

Zawarte w urządzeniu materiały podlegają zatem recyklingowi, co pozwala uniknąć zanieczyszczenia środowiska i negatywnego wpływu na zdrowie ludzi.

Zużyte urządzenie należy oddać do punktu zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych lub do punktu utylizacji odpadów.

Aby uzyskać więcej informacji skontaktuj się z lokalnym przedsiębiorstwem zajmującym się wywozem odpadów lub gminą.



Podczas recyklingu należy pamiętać, że urządzenie/izolacja zawiera cyklopentan (łatwopalny gaz izolacyjny).

Urządzenie/izolację należy poddać profesjonalnemu recyklingowi.

10. Specyfikacje techniczne

Adres dostawcy: MEDION AG	Na Zehnthofe 77 45307 Essen Niemcy
Numer referencyjny modelu:	MD 37777
Napięcie nominalne:	220 - 240 V ~
Częstotliwość nominalna:	50 Hz
Prąd nominalny:	0,96 A
Chłodziwo:	R-600a
Ilość czynnika chłodniczego:	44 gramy
Gaz izolacyjny:	cyklopentan
Waga :	opakowanie 28,0 kg
Klasa ochrony	I
Autonomia w przypadku zaniku zasilania	11 rano



www.medion.com
Identifikator 11122226

11. Karta produktu



Zeskanuj kod QR znajdujący się naprzeciwko, aby pobrać kartę produktu lub skontaktuj się z obsługą klienta za pośrednictwem strony internetowej www.medion.com/. Skontaktuj się z nami, aby otrzymać wydrukowaną kartę charakterystyki produktu. Kod QR znajdziesz również na etykiecie energetycznej.

12. Informacje o zgodności z normami UE



Firma MEDION AG oświadcza niniejszym, że produkt jest zgodny z następującymi wymogami Unii Europejskiej:

- Dyrektywa w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej 2014/30/UE,
- Dyrektywa w sprawie napięcia bazowego 2014/35/UE,
- Dyrektywa w sprawie ekoprojektu 2009/125/WE,
- Dyrektywa RoHS 2011/65/UE.

Spis treści 1. Informacje o	Z
niniejszej krótkiej instrukcji obsługi 22	
1.1. Znaczenie symboli 22	FR
użytkowania 22	
3. Instrukcje bezpieczeństwa 23	
bezpieczeństwa 23	
elektryczne 23	
urządzenia 24	
opakowania 25	
części 25	
użycia 26	
6.2. Montaż podkładek dystansowych 26	
6.3. Instalacja urządzenia 26	
szklanej 27	
7.1. Wyłączanie urządzenia 27	
konserwacja 27	
odpadów 27	
techniczne 28	
produktu 28	
12. Informacje o zgodności z normami UE 28	
2. Cel	JEST
3.1. Ogólne instrukcje	TO
3.2. Instalacja i podłączenie	
3.3. Obsługa	W
4. Zawartość	
5. Opis	
6. Przygotowanie do	
6.1. Obrót ogranicznika drzwi	
6.4. Wyjmowanie i wkładanie szuflady/półki	
7. Obsługa urządzenia	
8. Czyszczenie i	
9. Utylizacja	
10. Dane	
11. Karta informacyjna	

1. Informacje dotyczące niniejszej skróconej instrukcji obsługi

Niniejsza zwięzła instrukcja obsługi stanowi skróconą wersję drukowaną pełnej instrukcji obsługi.

OSTRZEŻENIE!

Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać przepisy bezpieczeństwa oraz pełną instrukcję obsługi. Należy przestrzegać ostrzeżeń umieszczonych na urządzeniu i w instrukcji obsługi, aby zapobiec obrażeniom ciała i uszkodzeniom mienia. Należy starannie przechowywać dokumentację, a przekazując produkt innej osobie, należy przekazać jej również całą dokumentację, ponieważ jest ona integralną częścią produktu.



Jak skontaktować się z Centrum Serwisowym?

Dane kontaktowe znajdziesz w pełnej instrukcji obsługi.

Gdzie mogę znaleźć pełną instrukcję obsługi?

Możesz wyświetlić i pobrać pełną instrukcję obsługi, skanując kod QR znajdujący się obok.

1.1. Znaczenie symboli

Należy przestrzegać ostrzeżeń, jeśli akapit jest oznaczony jednym z poniższych symboli ostrzegawczych. Należy unikać zagrożeń opisanych w tekście, aby zapobiec możliwym konsekwencjom.

mężczyźni.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Ostrzeżenie przed bezpośrednim zagrożeniem życia!



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Ostrzeżenie przed niebezpieczeństwem porażenia prądem elektrycznym!



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie przed możliwym niebezpieczeństwem zagrażającym życiu i/lub poważnym, trwałym uszkodzeniem ciała!



Ostrzeżenie przed niebezpieczeństwem stwarzanym przez substancje łatwopalne i/lub wysoce łatwopalne!



Ostrzeżenie przed niebezpieczeństwem stwarzanym przez substancje wybuchowe!



UWAGA!

Postępuj zgodnie z instrukcją, aby zapobiec uszkodzeniom materiału!



Instrukcja montażu i użytkowania



Należy przestrzegać wskazówek zawartych w instrukcji obsługi!



Prąd przemienny

2. Cel użytkowania

To urządzenie jest przeznaczone do zamrażania żywności.

Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak:

- w kuchniach pracowniczych sklepów, biur i innych środowisk pracy;
- w rolnictwie i przez gości w domach, hotele, motele i inne miejsca zakwaterowania;
- w pensjonatach;
- w gastronomii i podobnych zastosowaniach w hurcie.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku użytkowania urządzenia w celach profesjonalnych lub innych niż zamrażanie artykułów spożywczych.

Należy pamiętać, że odpowiedzialność wygasa, jeżeli urządzenie jest używane niezgodnie z przeznaczeniem:

- Nie modyfikuj urządzenia bez naszej zgody i nie używaj go w połączeniu z urządzeniami pomocniczymi lub elementami mocującymi, które nie zostały przez nas zatwierdzone lub dostarczone. • Używaj wyłącznie części

zamiennych i akcesoriów dostarczonych lub zatwierdzonych przez nas.

- Należy przestrzegać wszystkich informacji zawartych w niniejszej instrukcji obsługi i zwrócić szczególną uwagę na przepisy bezpieczeństwa. Każde inne użycie jest uważane za niezgodne z przeznaczeniem i może skutkować obrażeniami ciała lub uszkodzeniem mienia.

3. Przepisy bezpieczeństwa

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA – PRZECZYTAJ
JE UWAŻNIE I ZACHOWAJ DO PÓŹNIEJSZEGO
WYKORZYSTANIA!

Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby z niepełnosprawnością fizyczną, sensoryczną lub intelektualną, a także osoby nieposiadające odpowiedniej wiedzy i/lub doświadczenia, pod warunkiem, że znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane na temat bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją zagrożenia związane z jego używaniem.

Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.

Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą wkładać jedzenie i napoje do chłodziarek oraz wyjmować je z chłodziarek.

Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

Trzymaj dzieci z dala od urządzenia. Jeśli drzwi zamrażarki zamkną się z hukiem, istnieje ryzyko uduszenia!

3.1. Ogólne przepisy bezpieczeństwa



Ostrzeżenie!
Ryzyko obrażeń!

Układ chłodzenia urządzenia zawiera czynnik chłodniczy R-600a. Wyciek czynnika chłodniczego wiąże się z ryzykiem obrażeń.

OSTRZEŻENIE! Unikaj uszkodzenia układu chłodzenia.

Wentyluj pomieszczenie, gdy system chłodzenia jest włączony. Urządzenie uległo uszkodzeniu. Unikać otwartego ognia i źródeł zapłonu. Przed ponownym użyciem oddać urządzenie do naprawy przez fachowca.

Kontakt płynu chłodzącego ze skórą lub oczami może spowodować obrażenia. W takim przypadku należy natychmiast przepłukać oczy czystą wodą i skonsultować się z lekarzem.

OSTRZEŻENIE! Nie używaj w komorze lodówki urządzeń elektrycznych, które nie są zalecane przez producenta.

Nie należy używać w urządzeniu chłodzącym innych urządzeń elektrycznych (na przykład kostkarek do lodu), chyba że producent urządzenia wyraził na to zgodę.

Modyfikacje układu chłodzenia są niedozwolone i powodują unieważnienie gwarancji.



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo pożaru!

W przewodach chłodniczych i w sprężarce znajdują się łatwopalne ciecze.

Należy zwrócić uwagę na znak ostrzegawczy „Zagrożenie pożarowe” umieszczony z tyłu urządzenia lub na

sprężarce. Podczas użytkowania, konserwacji i utylizacji urządzenia należy unikać otwartego ognia lub źródeł zapłonu.

3.2. Układ i podłączenie elektryczne



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo pożaru!

Niedostateczna cyrkulacja powietrza może prowadzić do przegrzania.

OSTRZEŻENIE! Nie dopuść do zablokowania otworów wentylacyjnych w obudowie, wokół urządzenia i we wnęce.

Urządzenie nie jest przeznaczone do zabudowy.

Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak piece, grzejniki, ogrzewanie podłogowe itp. Jeśli umieszczenie urządzenia w pobliżu źródła ciepła jest nieuniknione, użyj odpowiedniej płyty izolacyjnej lub zachowaj następującą minimalną odległość od źródła ciepła:

- do kuchenek elektrycznych lub gazowych: ok. 5 cm;
- do pieców olejowych lub węglowych: ok. 50 cm.

- Gdy umieścisz ją obok innej krowy-
Odległość między urządzeniami musi wynosić co najmniej 2 cm.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo porażenia prądem!

Istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym w przypadku kontaktu z częściami pod napięciem.

Po skonfigurowaniu należy sprawdzić, czy przewód zasilający nie jest przyciśnięty lub nie uległ uszkodzeniu.

Nie należy używać urządzenia, jeśli widoczne są: jeśli uchwyt jest uszkodzony lub przewód zasilający albo wtyczka są uszkodzone.

W przypadku stwierdzenia uszkodzeń prosimy o kontakt z naszym Serwisem.

Podłącz urządzenie wyłącznie do Zainstalowane zgodnie z przepisami i wyposażone w łatwo dostępne uziemione gniazdko w pobliżu urządzenia. Napięcie w lokalnej sieci zasilającej musi odpowiadać parametrom technicznym urządzenia.

Upewnij się, że gniazdko elektryczne jest łatwo dostępne, aby w razie potrzeby można było szybko odłączyć urządzenie od sieci.

OSTRZEŻENIE! Upewnij się, że nikt nie potknie się o przewód zasilający.

Nie używaj przedłużacza.

OSTRZEŻENIE! Upewnij się, że przewód zasilający nie został przyciśnięty lub uszkodzony podczas instalacji.

OSTRZEŻENIE! Nie umieszczaj przenośnych listew zasilających z wieloma gniazdkami ani zasilaczy za urządzeniem.

Wyjmij wtyczkę urządzenia z gniazdko, aby całkowicie odłączyć je od zasilania.

3.3. Obsługa urządzenia



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo obrażeń / zagrożenie zdrowia!

Niewłaściwe użycie urządzenia może spowodować obrażenia.

Nie dotykaj zamrożonych wewnętrznych ścianek komory zamrażarki ani zamrożonej żywności gołymi rękami. Nigdy nie wkładaj kostek lodu ani lodów na patyku bezpośrednio z komory zamrażarki do ust. Istnieje ryzyko odmrożenia.

Podstawa, szuflady, drzwi itp. nie nadają się do stania lub opierania się.

Jeśli urządzenie zostanie wystawione na działanie temperatury niższej od dolnej granicy zakresu temperatur, dla którego jest przeznaczone (poniżej 10°C), może ono nie działać prawidłowo (żywność wewnątrz urządzenia może się częściowo rozmrozić lub temperatura w komorze zamrażarki może wzrosnąć).

W przypadku zaniku zasilania i wyłączenia urządzenia, żywność w jego wnętrzu może rozmrozić się całkowicie lub częściowo.

Istnieje ryzyko zatrucia pokarmowego.

Sprawdź po każdym porażeniu prądem

Sprawdź wzrokowo lub zapachowo, czy żywność nadaje się jeszcze do spożycia.

W przypadku przerwy w dostawie prądu należy wyrzucić mrożonki, które widocznie rozmrożyły się.

Nie zamrażaj ponownie całkowicie lub częściowo rozmrożonej żywności.

UWAGA! Jeśli drzwi pozostaną otwarte przez dłuższy czas, temperatura wewnątrz urządzenia może znacznie wzrosnąć.

Wyczyść powierzchnie, które miały kontakt z żywnością- Części i dostępne systemy odwadniające mają ze sobą regularny kontakt.

Wyłączając urządzenie, nawet jeśli nie zajmie to dużo czasu, wyjmij zamrożoną żywność z urządzenia i przechowuj ją w odpowiednio chłodnym miejscu.

Utrzymuj urządzenie w czystości i ratuj życie-
Zastosuj środki prawidłowo.

Jeżeli nie używasz urządzenia przez dłuższy czas

Przed użyciem odłącz urządzenie od zasilania, rozmroź i wyczyść drzwi zamrażarki. Aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów i pleśni, drzwi należy pozostawić otwarte.

4. Zawartość dostawy



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo zadławienia!

Istnieje ryzyko uduszenia w wyniku połknięcia lub wdychania małych części lub folii.

Przechowuj wszystkie wykorzystane materiały opakowaniowe (worki, kawałki styropianu itp.) poza zasięgiem dzieci.

Nie pozwalaj dzieciom bawić się opakowaniem.

Sprawdź, czy dostawa jest kompletna i nieuszkodzona. Jeśli okaże się, że dostawa jest niekompletna lub uszkodzona, poinformuj nas o tym w ciągu 14 dni od daty zakupu.

Zakupiony przez Ciebie pakiet musi zawierać następujące elementy:

• zamrażarka, w tym:

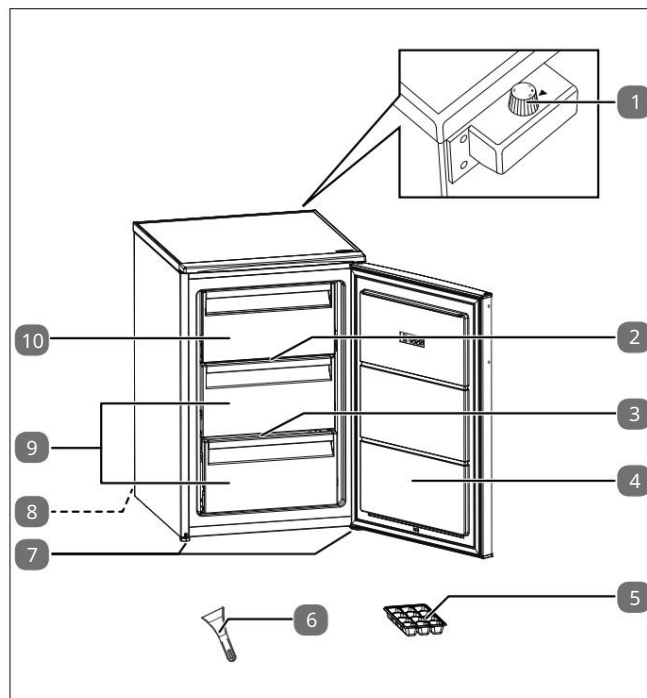
- 2 przezroczyste szuflady,
- 2 talerze szklane,
- 1 przekładka,
- 1 foremka do kostek lodu,
- 1 skrobaczka do lodu

• Krótka instrukcja obsługi

• Instrukcja obsługi (dostępna do pobrania, patrz „1.

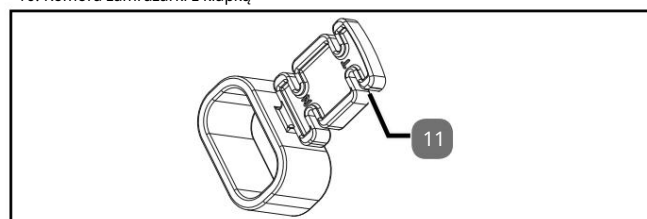
Informacje na temat niniejszej krótkiej instrukcji użytkowania znajdują się na stronie 22)

5. Opis części



Rys. 1 – Widok z przodu z otwartymi drzwiami

1. Regulator temperatury (z tyłu aplikacji gotowy)
2. Talerz szklany, duży
3. Talerz szklany, mały
4. Przez komorę zamrażarki
5. Foremka do kostek lodu (podobny obrazek)
6. Skrobaczka do lodu
7. Małe nóżki
8. Przewód zasilający z wtyczką (z tyłu urządzenia gotowy, nie pokazany)
9. Stodoła
10. Komora zamrażarki z klapką



Rys. 2 – Podkładka dystansowa

11. Przekładka



Tabliczka znamionowa znajduje się w lewym dolnym rogu komory zamrażarki.



Zalecane przechowywanie żywności w komorze zamrażarki: ❄️❄️❄️

Owoce morza (ryby, krewetki, skorupiaki), ryby słodkowodne i produkty mięsne (zalecany okres przechowywania: 3 miesiące; im dłuższy okres przechowywania, tym gorszy smak i wartość odżywcza), mrożonki. Przechowywać żywność w odpowiednich pojemnikach.

6. Przygotowanie do użycia

Rozpakuj urządzenie i usuń taśmę.

Resztki kleju usuń łagodnym środkiem czyszczącym.

Styropian, którym zabezpieczono urządzenie, należy zutylizować oddzielnie.

Wyczyść wnętrze urządzenia i luźne części

Umyj części letnią wodą z dodatkiem łagodnego detergentu i pozostaw do wyschnięcia.



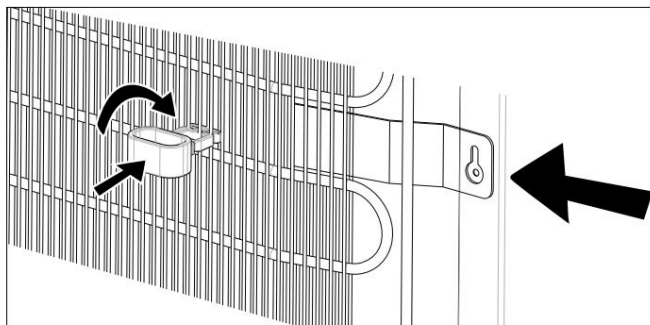
Należy przestrzegać instrukcji czyszczenia podanych w instrukcji obsługi, w rozdziale „Czyszczenie i rozmrażanie”.

6.1. Obróć ogranicznik drzwi



Zamrażarka jest dostarczana z zawiasami drzwi znajdującymi się po prawej stronie. Jeżeli chcesz zmienić kierunek otwierania, postępuj zgodnie z opisem zamieszczonym w instrukcji obsługi, w rozdziale „Obrót ogranicznika drzwi”.

6.2. Montaż dystansów



Rys. 3 – Mocowanie dystansu

Zamontuj podkładkę (11) na wysokości górnej płyty montażowej (patrz rys. 3) z tyłu urządzenia na żebrach chłodzących.

Umieścić przekładkę (11) w pozycji pionowej aż do wgłębienia oznaczonego literą T pomiędzy dwoma żebrami chłodzącymi i obrócić ją o 90° do pozycji poziomej, jak pokazano. Zapobiega to bezpośredniemu kontaktowi kondensatora ze ścianą.

6.3. Instalacja urządzenia



UWAGA!

Możliwe szkody materialne!

Ryzyko uszkodzenia urządzenia w wyniku niewłaściwego użytkowania

Umieść zamrażarkę w suchym, wentylowanym pomieszczeniu. Aby zapewnić odpowiednią wentylację w przypadku uszkodzenia układu chłodzenia, powierzchnia pomieszczenia musi wynosić około 4 m².

Podczas instalacji należy wziąć pod uwagę ilość miejsca potrzebną do ustawienia urządzenia:

Aby zapewnić odpowiednią wentylację, należy zachować

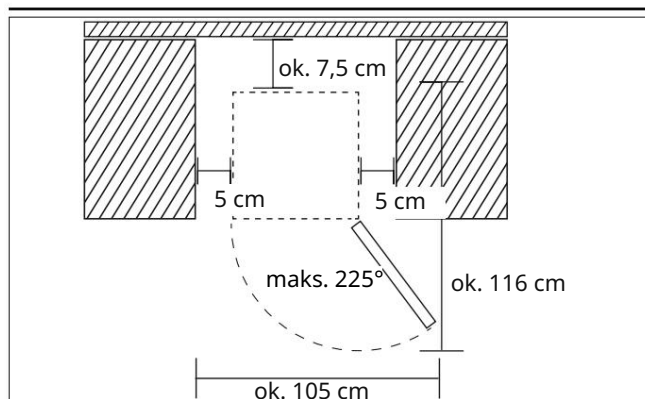
odległość co najmniej 15 cm od sufitu, 5 cm od boków i 7,5 cm od tylnej ściany. Do drzwi

Aby móc całkowicie otworzyć komorę zamrażarki (4), muszą być dostępne wymiary podane poniżej (patrz rys. 4).

Urządzenie nadaje się do klas klimatycznych T i SN (patrz tabliczka znamionowa). Wydajność chłodzenia urządzenia jest optymalna w temperaturze otoczenia od 10°C do 43°C. W przypadku wahań temperatury wydajność urządzenia może się zmniejszyć. Nie wystawiać urządzenia na działanie ekstremalnych

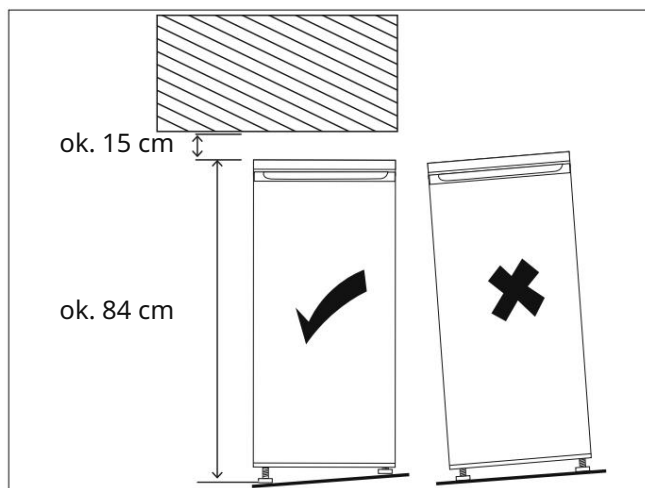
warunków. Unikać:

- wysoka wilgotność i wilgoć;
- ekstremalnie wysokie i niskie temperatury;
- bezpośrednie światło słoneczne;
- otwartego ognia.



Rys. 4 – Wymagane wymiary

Umieść urządzenie w odpowiednim miejscu.



Rys. 5 – Minimalna wysokość pomieszczenia, wyrównywanie urządzenia

Wypoziomuj urządzenie poprzez zniwelowanie wszelkich nierówności podłoża i przykręcenie nóg (7) (patrz rys. 5).

Wypoziomuj zamrażarkę za pomocą poziomicy.

6.4. Wyjmij i zamontuj szufladę/półkę szklaną

Aby wyjąć szufladę (9) lub szklaną półkę (2/3), otwórz całkowicie drzwi zamrażarki (4).

Wyciągnij szufladę (9) obiema rękami i wyjmij ją (9) z komory zamrażarki pod niewielkim kątem.

Aby wyjąć dużą szklaną płytę (2), najpierw otwórz komorę zamrażarki za pomocą klapki (10).

Podnieś szklaną płytę (2/3), którą chcesz wyjąć z urządzenia - podnieś ją lekko i wyjmij płytkę z prowadnicy, trzymając ją pod niewielkim kątem.

Aby wymienić szklaną płytę (2/3), lekko przechyl płytę, następnie wsuń ją najpierw do tylnej prowadnicy, a następnie ostrożnie umieść w przedniej prowadnicy.

Aby włożyć szufladę (9) z powrotem, przesun szufladę (9) lekko przechylony w urządzeniu.

7. Obsługa urządzenia



Więcej informacji o produkcie znajdziesz w instrukcji obsługi.

Podłącz urządzenie do uziemionego gniazdka. Napięcie w sieci lokalnej musi być zgodne ze specyfikacją techniczną urządzenia.

Ustawienie regulatora temperatury zapewnia automatyczną kontrolę temperatury w komorze zamrażarki.

Regulator temperatury ma 3 ustawienia:

1	Najniższa wydajność chłodzenia (najcieplejsza)	Krótkoterminowe przechowywanie produktów mrożonych
2	wyniki pośrednie	Średnioterminowe przechowywanie produktów mrożonych
3	Najwyższa wydajność chłodzenia (najzimniejsza)	Długoterminowe przechowywanie produktów mrożonych

Przed umieszczeniem produktu należy ustawić regulator temperatury (1) świeże jedzenie na stoisku 3.



Na temperaturę wewnątrz urządzenia mogą mieć wpływ: lokalizacja urządzenia, temperatura otoczenia i częstotliwość otwierania drzwi.

Należy o tym pamiętać podczas ustawiania regulatora temperatury.



Słyszalne dźwięki, takie jak skrzypienie, brzęczenie lub bulgotanie, powstają na skutek rozszerzania się i kurczenia elementów konstrukcyjnych pod wpływem zmian temperatury i/lub pracy sprężarki. Nie oznacza to jednak, że urządzenie jest uszkodzone.

Sprawdź temperaturę w komorze zamrażarki,

Włóż termometr. Idealna temperatura w zamrażarce to -18°C. Po osiągnięciu tej temperatury możesz włożyć żywność do urządzenia i przekręcić regulator temperatury (1) z powrotem do pozycji 2,5.

W.

Po pierwszym włączeniu urządzenie potrzebuje około 24 godzin, aby osiągnąć tę temperaturę.

7.1. Wyłącz urządzenie

Aby wyłączyć urządzenie, należy przekręcić pokrętkę tempera-

Obróć regulator prędkości (1) poza pozycję 1 i na krótko przekręć go do pozycji . Usłyszysz kliknięcie. Następnie odłącz wtyczkę (8) od gniazdka.

Odczekaj około dziesięciu minut przed włączeniem urządzenia włącza nowe

8. Czyszczenie i konserwacja



Informacje dotyczące czyszczenia, konserwacji i pielęgnacji urządzenia można znaleźć w instrukcji obsługi.

9. Przetwarzanie odpadów



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo zadławienia! Ryzyko obrażeń!

Aby uniknąć zagrożeń dla dzieci, w celu utylizacji urządzenia należy postępować w następujący sposób:

Zdejmij drzwi zamrażarki i uszczelkę drzwi lub zaklej drzwi zamrażarki taśmą klejącą.

Pozostaw szuflady (9)/półki szklane (2/3) w urządzeniu tak, aby nikt, np. dzieci lub inne osoby, nie mógł wejść do urządzenia.



OPAKOWANIE

Urządzenie jest zapakowane w opakowanie chroniące przed uszkodzeniami transportowymi. Opakowanie wykonane jest z materiałów nadających się do ekologicznej utylizacji i poddawanych profesjonalnemu recyklingowi.



Podczas segregowania odpadów należy przestrzegać następującego oznakowania materiałów opakowaniowych za pomocą skrótów (a) i cyfr (b):
1-7: tworzywa sztuczne/20-22: papier i tektura/80-98: materiały kompozytowe



(Tylko dla Francji)

Symbol „Triman” informuje użytkownika, że produkt nadaje się do recyklingu, podlega rozbudowanemu systemowi odpowiedzialności producenta oraz że we Francji obowiązują instrukcje dotyczące sortowania.



URZĄDZENIE

Zużytych urządzeń oznaczonych piktogramem znajdującym się obok tego tekstu nie wolno wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi.

Zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE po zakończeniu okresu użytkowania urządzenie należy poddać utylizacji zgodnie z przepisami.

W tym procesie materiały nadające się do ponownego wykorzystania są poddawane recyklingowi wewnątrz urządzenia, co zapobiega zanieczyszczeniu środowiska i negatywnym konsekwencjom dla zdrowia ludzi.

Oddaj urządzenie w punkcie zbiórki odpadów elektronicznych lub w zakładzie sortującym odpady.

Aby uzyskać więcej informacji skontaktuj się z lokalnym przedsiębiorstwem zajmującym się utylizacją odpadów lub z urzędem gminy.



Podczas utylizacji urządzenia należy pamiętać, że urządzenie lub izolacja zawierają cyklopentan (łatwopalny gaz izolacyjny).

Urządzenie i izolację należy utylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami.

11. Karta informacyjna produktu



Zeskanuj kod QR obok, aby pobrać kartę informacyjną produktu lub skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta za pośrednictwem strony www.medion.com/contact, aby zamówić drukowaną wersję karty informacyjnej produktu. Kod QR znajduje się również na etykiecie energetycznej.

12. Informacje o zgodności z przepisami UE



Firma MEDION AG oświadcza niniejszym, że produkt jest zgodny z następującymi wymogami Unii Europejskiej:

- Dyrektywa EMC 2014/30/UE;
- Dyrektywa niskonapięciowa 2014/35/UE;
- Dyrektywa w sprawie ekoprojektu 2009/125/WE;
- Dyrektywa RoHS 2011/65/UE.

10. Dane techniczne

Adres dostawcy: MEDION AG	Na Zehnthofe 77 45307 Essen Niemcy
Oznaczenie modelu:	MD 37777
Napięcie nominalne:	220-240 V ~
Częstotliwość nominalna:	50 Hz
Nominalny pobór prądu: 0,96 A	
Płyn chłodzący:	R-600a
Ilość czynnika chłodniczego: 44 g	
Gaz izolacyjny: cyklopentan	
Waga:	ok. 28,0 kg
Klasa bezpieczeństwa	I
Czas przechowywania w przypadku awarii	godzina 11



www.medion.com
Identifikator 11122288

Indeks

1. Informacje dotyczące niniejszej krótkiej instrukcji	30	1.1. Objąsnienie
symboli	30	2.
Przeznaczenie	30	3. Instrukcje
bezpieczeństwa	31	3.1. Ogólne instrukcje
bezpieczeństwa	31	3.2. Instalacja i podłączenie do sieci
elektrycznej	31	3.3. Obsługa
urządzenia	32	4. Zakres
dostawy	33	
5. Opis części	33	6. Przygotowanie do
pracy	34	6.1. Wymiana zawiasów
drzwi	34	6.2. Montaż
przekładek	34	6.3. Ustawianie
urządzenia	34	6.4. Wyjmowanie i wkładanie szklanej szuflady/
półki	35	7. Obsługa urządzenia
35 7.1. Wyłączanie urządzenia	35	8. Czyszczenie i
konserwacja	35	9.
Utylizacja	35	10. Dane
techniczne	36	11. Karta charakterystyki
produktu	36	12. Informacje o zgodności z normami
UE	36	

Z

FR

Holandia

JEST

TO

W

1. Informacje o tym krótkim przewodniku

Niniejszy krótki przewodnik jest streszczeniem drukowanej wersji pełnej instrukcji obsługi.

OSTRZEŻENIE!

Przed oddaniem urządzenia do użytku należy uważnie przeczytać instrukcje bezpieczeństwa oraz całą instrukcję obsługi. Należy przestrzegać ostrzeżeń umieszczonych na samym urządzeniu oraz w instrukcji obsługi, aby uniknąć obrażeń ciała i uszkodzenia mienia. Zawsze należy przechowywać dokumentację w łatwo dostępnym miejscu i przekazać ją wraz z produktem osobom trzecim, ponieważ jest ona jego integralną częścią.



Jak skontaktować się z serwisem posprzedażowym?

Dane kontaktowe znajdziesz w pełnej instrukcji obsługi.

Gdzie mogę znaleźć pełną instrukcję obsługi?

Pełną instrukcję obsługi można uzyskać, skanując załączony kod QR i przeglądając ją oraz pobierając.

1.1. Wyjaśnienie symboli

Jeżeli fragment tekstu oznaczony jest jednym z poniższych symboli ostrzegawczych, należy zastosować się do ostrzeżeń, aby uniknąć zagrożeń opisanych w tekście oraz możliwych konsekwencji w nim wskazanych.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Ostrzeżenie przed bezpośrednim niebezpieczeństwem śmierci.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Ostrzeżenie przed niebezpieczeństwem porażenia prądem elektrycznym.



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie przed możliwym niebezpieczeństwem śmierci lub nieodwracalnych obrażeń ciała.



Ostrzeżenie: Niebezpieczeństwo związane z materiałami łatwopalnymi lub wysoce łatwopalnymi!



Ostrzeżenie przed niebezpieczeństwem stwarzanym przez substancje wybuchowe.



OGŁOSZENIE!

Proszę przestrzegać ostrzeżeń, aby uniknąć szkód materialnych!



Instrukcja montażu i obsługi.



Postępuj zgodnie z instrukcjami zawartymi w podręczniku użytkownika.



AC.

2. Przeznaczenie

Urządzenie służy do zamrażania żywności.

Urządzenie to zostało zaprojektowane do użytku domowego lub w podobnych zastosowaniach, np.:

- kuchnie pracownicze w sklepach, biurach lub innych miejscach pracy;
- w sektorze rolniczym lub dla gości hoteli, moteli i innych obiektów noclegowych;
- obiekty noclegowe i śniadaniowe;
- firmy cateringowe i podobne przedsiębiorstwa hurtowe.

W przypadku wykorzystania komercyjnego lub w celach innych niż chłodzenie żywności, producent nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody.

Należy pamiętać, że niewłaściwe użycie urządzenia spowoduje utratę gwarancji:

- Nie wprowadzaj żadnych modyfikacji
Nie używaj żadnego urządzenia bez naszego zezwolenia ani żadnego urządzenia uzupełniającego, które nie zostało przez nas dostarczone lub autoryzowane.
- Używaj wyłącznie akcesoriów i
zmiany dostarczone lub autoryzowane przez nas.
- Prosimy o przestrzeganie wszystkich informacji zawartych w niniejszej instrukcji obsługi, a w szczególności wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Każde inne użycie będzie uznane za niezgodne z przeznaczeniem i może spowodować uszkodzenie mienia lub obrażenia ciała.

3. Instrukcje bezpieczeństwa

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA: PRZECZYTAJ JE UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ!

Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także przez osoby nieposiadające wystarczającego doświadczenia lub wiedzy, pod warunkiem, że korzystają z niego pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego obchodzenia się z urządzeniem i rozumieją wynikające z tego zagrożenia.

Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.

Dzieci w wieku od 3 do 8 lat potrafią wkładać jedzenie i napoje do lodówki i wyjmować je z niej.

Czynności związane z czyszczeniem i konserwacją, które musi wykonać użytkownik, nie powinny być wykonywane przez dzieci pozostawione bez nadzoru.

Trzymaj dzieci z dala od wnętrza urządzenia. Jeśli drzwi zamrażarki zamkną się przypadkowo, istnieje ryzyko uduszenia.

3.1. Ogólne instrukcje bezpieczeństwa



Ostrzeżenie!

Niebezpieczeństwo obrażeń!

Układ chłodzenia urządzenia zawiera czynnik chłodniczy R-600a.

W przypadku wycieku płynu chłodzącego istnieje ryzyko obrażeń.

OSTRZEŻENIE! Nie uszkadzaj układu chłodzenia.

Jeśli mimo wszystko układ chłodzenia jest uszkodzony, należy przewietrzyć pomieszczenie. Unikać otwartego ognia i źródeł zapłonu.

Przed ponownym użyciu urządzenia należy oddać je do naprawy przez technika.

Kontakt czynnika chłodniczego ze skórą lub oczami może spowodować obrażenia. W takim przypadku należy natychmiast przepłukać oczy czystą wodą i zwrócić się o pomoc lekarską.

OSTRZEŻENIE! Wewnątrz komory-

W urządzeniu chłodniczym nie wolno używać żadnych urządzeń elektrycznych, chyba że zaleca to producent.

Nie używaj żadnego innego urządzenia elektrycznego (np. maszynki do lodów) wewnątrz lodówki, chyba że producent zezwoli na takie użycie.

Wszelkie manipulacje przy układzie chłodzenia są zabronione i spowodują unieważnienie gwarancji.



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo pożaru!

W rurach chłodniczych i w sprzężarce znajdują się łatwopalne ciecze.

Należy przestrzegać znaku ostrzegawczego o zagrożeniu pożarowym umieszczonego z tyłu urządzenia lub na sprzężarce.

Unikać otwartego ognia i źródeł zapłonu. dido podczas użytkowania, konserwacji i utylizacji urządzenia.

3.2. Instalacja i podłączenie do sieci elektrycznej- To



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo pożaru!

Niedostateczna wentylacja może być przyczyną gromadzenia się ciepła.

OSTRZEŻENIE! Upewnij się, że otwór
Upewnij się, że otwory wentylacyjne obudowy wokół urządzenia oraz w otworze montażowym nie są zablokowane.

Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku jako urządzenie elektryczne zintegrowane dom.

Nie należy instalować w pobliżu źródeł ciepła takich jak płyty grzewcze, piece, grzejniki, ogrzewanie podłogowe itp. Jeśli nie można uniknąć montażu w pobliżu źródła ciepła, należy zastosować odpowiednią płytę izolacyjną lub zachować następujące minimalne odległości od źródła ciepła:

- w odniesieniu do kuchenek elektrycznych i gazowych m.in.: ok. 5 cm,

- w przypadku pieców pomocniczych na olej opałowy lub węgiel drzewny: ok. 50 cm.
- jeśli zainstalowana jest obok innej lodówki,
Należy zachować minimalny odstęp boczny wynoszący 2 cm.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo porażenia prądem!

Istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym ze względu na części przewodzące prąd.

Po instalacji należy sprawdzić, czy przewód zasilający nie jest przyciśnięty lub uszkodzony.

Nie należy używać urządzenia, jeśli zauważysz jakiegokolwiek widoczne uszkodzenia lub jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone.

W przypadku stwierdzenia uszkodzeń prosimy o kontakt z naszym Serwisem.

Podłączaj urządzenie wyłącznie do prawidłowo zainstalowanego i dostępnego uziemionego gniazdka elektrycznego znajdującego się w pobliżu miejsca instalacji.

Napięcie zasilania lokalnego musi odpowiadać danym technicznym urządzenia.

Konieczny jest swobodny dostęp do gniazdka elektrycznego na wypadek, gdyby w dowolnym momencie konieczne było szybkie odłączenie urządzenia.

OSTRZEŻENIE! Upewnij się, że

Przewód zasilający nie może stwarzać zagrożenia potknięcia. Nie należy używać przedłużaczy.

OSTRZEŻENIE!

Podczas instalacji przewód zasilający nie może być przyciśnięty ani uszkodzony.

OSTRZEŻENIE! Nie umieszczaj wielu gniazdek elektrycznych ani tymczasowych źródeł zasilania z tyłu urządzenia.

Aby odłączyć urządzenie od zasilania, należy wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego.

3.3. Obsługa urządzenia



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo obrażeń/zagrożenia zdrowia!

Niewłaściwe obchodzenie się z urządzeniem może spowodować obrażenia.

Nie dotykaj rękami zamrożonych wewnętrznych ścianek zamrażarki ani zamrożonej żywności. Nie wkładaj do ust kostek lodu ani lodów bezpośrednio z zamrażarki. Może dojść do ich zamarznięcia.

Nie należy używać cokołów, szuflad, drzwi itp. jako stopni lub podpór.

Urządzenie może nie działać prawidłowo (możliwe rozmrożenie przechowywanej żywności lub wzrost temperatury w komorze zamrażarki), jeśli przez dłuższy czas będzie narażone na działanie temperatur niższych od dolnej granicy zakresu temperatur, dla którego zostało zaprojektowane (poniżej 10°C).

W przypadku zaniku zasilania lub wyłączenia urządzenia, przechowywana w nim żywność może ulec częściowemu lub całkowitemu rozmrożeniu.

Istnieje ryzyko zatrucia pokarmowego.

W przypadku ewentualnej przerwy w dostawie prądu, należy sprawdzić wzrokowo i węchowo, czy przechowywana żywność nadaje się jeszcze do spożycia.

Wyrzuc całe jedzenie, które jest widocznie rozmrożone, nawet jeśli tylko częściowo, po ewentualnej przerwie w dostawie prądu.

Nie zamrażaj ponownie żywności, która już została są częściowo lub całkowicie rozmrożona.

OSTRZEŻENIE! Długotrwałe pozostawienie drzwi otwartych może spowodować znaczny wzrost temperatury wewnątrz urządzenia.

Okresowo czyść powierzchnie mające kontakt z żywnością oraz dostępne systemy odpływowe.

Nawet jeśli zamierzasz tylko odłączyć urządzenie od prądu,
Na jakiś czas wyjmij tymczasowo całą zamrożoną
żywność i przechowuj ją w odpowiednio niskiej
temperaturze.

Zwróć uwagę na czystość i prawidłowe
przechowywanie żywności.

Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy
czas, należy wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego,
rozmrozić i wyczyścić urządzenie, a drzwi
zamrażarki pozostawić otwarte, aby zapobiec
powstawaniu nieprzyjemnych zapachów i pleśni.

4. Zakres dostawy



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo uduszenia!

Istnieje ryzyko uduszenia w wyniku połknięcia lub wdychania
małych kawałków lub arkuszy plastiku.

Materiały opakowaniowe (worki, kawałki styropianu itp.)
należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

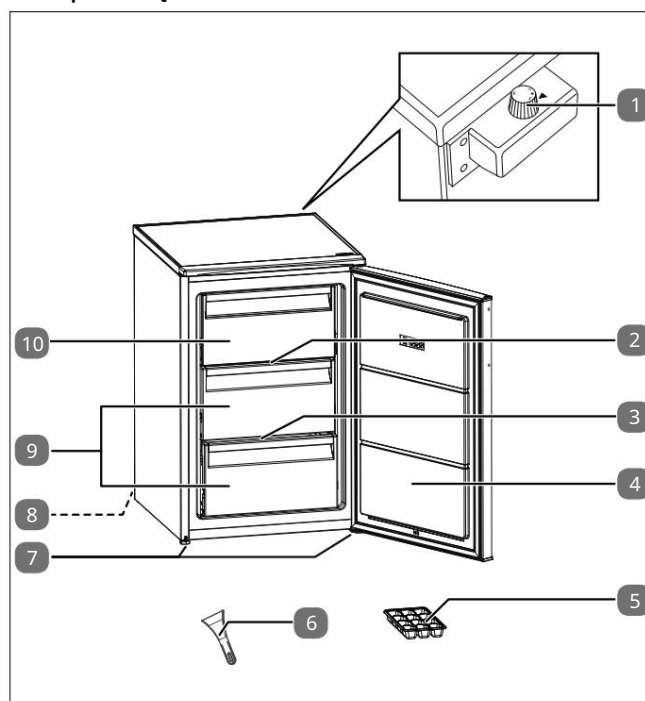
Nie pozwalaj dzieciom bawić się opakowaniem.

Sprawdź integralność przesyłki i powiadom nas w ciągu 14 dni
od zakupu, jeśli okaże się, że jest uszkodzona lub
niekompletna.

W pakiecie, który zakupiłeś otrzymasz:

- Zamrażarka, w skład której wchodzi:
 - 2 przezroczyste szuflady
 - 2 szklane półki
 - 1 przekładka
 - 1 kostka
 - 1 skrobaczka do lodu
- Krótki przewód
- Instrukcja obsługi (dostępna do pobrania w rozdziale „1.
Informacje o tym krótkim podręczniku” na stronie 30)

5. Opis części



Rys. 1 – Widok z przodu z otwartymi drzwiami

1. Regulator temperatury (z tyłu urządzenia)

2. Duża szklana półka na książki

3. Mała szklana półka

4. Drzwi zamrażarki

5. Foremka do kostek lodu (podobna do obrazka)

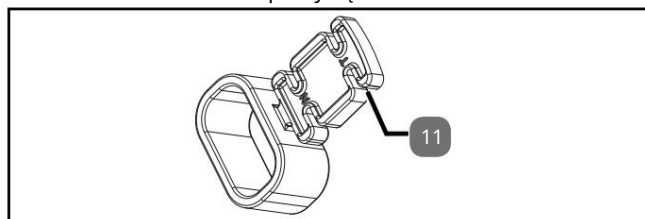
6. Skrobaczka do lodu

7. Nogi urządzenia

8. Przewód zasilający z wtyczką (na słupku)
(nie pokazano na obrazku)

9. Szuflady

10. Komora zamrażarki z pokrywą



Rys. 2 – Podkładka dystansowa

11. Przekładka



Tabliczka znamionowa znajduje się wewnątrz zamrażarki, w
lewym dolnym rogu.



Zalecane przechowywanie żywności w zamrażarce: owoce morza (ryby,



krewetki, skorupiaki), ryby słodkowodne i produkty mięsne (zalecany
okres przechowywania 3 miesiące; im dłuższy czas przechowywania,
tym gorszy smak i niższa wartość odżywcza), żywność świeżo mrożona.

Przechowuj żywność w odpowiednich pojemnikach.

6. Przygotowania do operacji

Rozpakuj urządzenie i usuń taśmę klejącą.
Resztki kleju usuń łagodnym detergentem.

Wyjmij oddzielnie elementy wypełniające z pianki
opakowania styropianowe.

Wyczyść wnętrze urządzenia i akcesoria ciepłą wodą z dodatkiem
delikatnego detergentu i pozostaw do wyschnięcia.



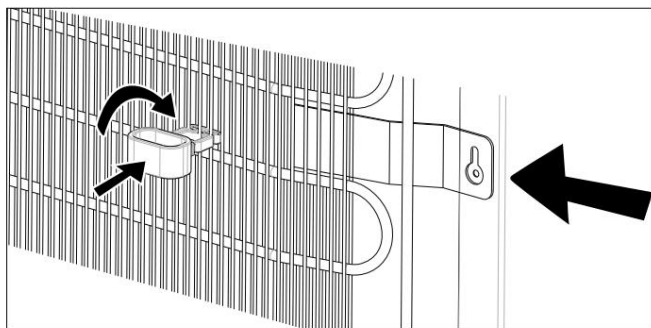
Postępuj zgodnie z instrukcjami czyszczenia podanymi w rozdziale
„Czyszczenie i rozmrażanie” instrukcji obsługi.

6.1. Wymiana zawiasów drzwiowych



Zamrażarka jest dostarczana z zawiasem drzwi po prawej stronie. Aby
zmienić kierunek otwierania, należy postępować zgodnie z instrukcjami
zawartymi w instrukcji obsługi, w rozdziale „Wymiana zawiasu drzwi”.

6.2. Montaż dystansów



Rys. 3 – Umieść przekładkę

Zamontuj podkładkę (11) na wysokości górnej płyty mocującej (patrz
rys. 3) na żebrach chłodzących z tyłu urządzenia.

Wsuń pionowo przekładkę (11) w szczelinę oznaczoną literą T
między dwoma żebrami chłodzącymi i obróć ją o 90° do pozycji
poziomej, jak pokazano na rysunku. Zapobiega to bezpośredniemu
kontaktowi skraplacza ze ścianą.

6.3. Umieszczenie urządzenia



OGŁOSZENIE!

Możliwe uszkodzenia mienia!

Niebezpieczeństwo uszkodzenia urządzenia w wyniku niewłaściwego obchodzenia się z nim

Zamrażarkę należy zainstalować w suchym pomieszczeniu i zapewnić wentylację.

Tilada. Pomieszczenie powinno mieć powierzchnię około 4 m², aby w
razie awarii układu chłodzenia zapewnić odpowiednią ilość powietrza.

Podczas montażu urządzenia należy wziąć pod uwagę przestrzeń potrzebną do
Kochanie:

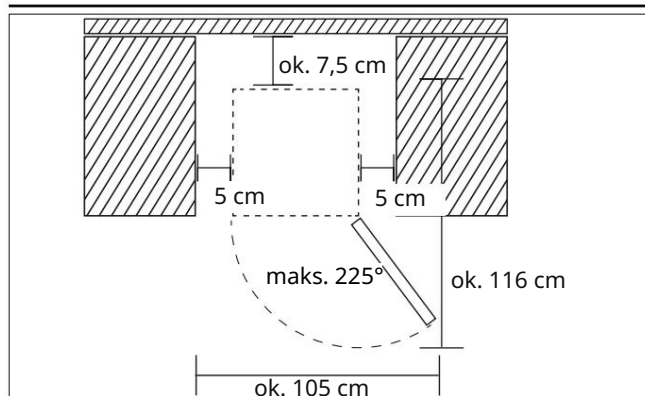
Aby zapewnić odpowiednią wentylację, należy zachować
minimalną odległość 15 cm od sufitu, 5 cm od ścian bocznych

i 7,5 cm.

do tylnej ściany. Aby całkowicie otworzyć drzwi zamrażarki (4),
potrzebne są następujące wymiary przestrzeni (patrz rys. 4).

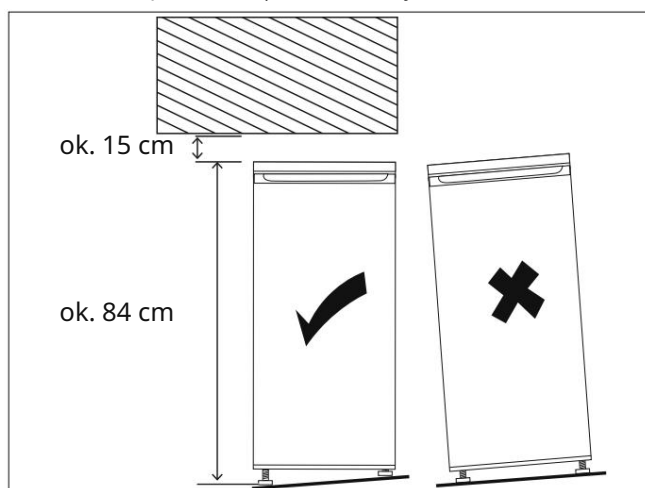
Urządzenie jest odpowiednie dla klas klimatycznych T i SN (patrz
tabliczka znamionowa). W temperaturach otoczenia od 10°C do
43°C wydajność chłodzenia urządzenia jest gwarantowana. W
innych temperaturach wydajność urządzenia może ulec
zmniejszeniu. Nie należy wystawiać urządzenia na działanie
ekstremalnych warunków. Należy unikać następujących sytuacji:

- wysoka wilgotność powietrza lub wilgotność w ogóle,
- ekstremalnie wysokie lub niskie temperatury,
- bezpośrednie promieniowanie słoneczne,
- otwartego ognia.



Rys. 4 – Wymagane wymiary przestrzeni

Umieść urządzenie w odpowiednim miejscu.



Rys. 5 – Minimalna wysokość pomieszczenia, wypoziomowanie urządzenia

Wypoziomuj urządzenie; w tym celu wyrównaj nierówności
podłoża, w razie potrzeby dokręcając lub odkręcając nogi
urządzenia (7) (patrz rys. 5).

Wypoziomuj zamrażarkę za pomocą poziomicy.

6.4. Wyjmowanie i wkładanie szuflady/szklana półka

Aby wyjąć szufladę (9) lub szklaną półkę (2/3), należy całkowicie otworzyć drzwi zamrażarki (4).

Obydwoma rękami pociągnij szufladę (9) i wyjmij ją z komory zamrażarki lekko przechyloną.

Aby wyjąć dużą szklaną półkę (2), najpierw otwórz zamkniętą komorę zamrażarki (10).

Podnieś szklaną półkę (2/3) i wyciągnij ją lekko pochyloną z prowadnicy.

Aby wymienić szklaną półkę (2/3), najpierw umieść ją lekko pochyloną w tylnej prowadnicy, a następnie ostrożnie umieść ją w przedniej prowadnicy.

Aby włożyć szufladę (9), wsuń ją lekko-umysł skłaniający się ku urządzeniu.

7. Obsługa urządzenia



Dodatkowe informacje o produkcie znajdziesz w instrukcji obsługi.

Podłącz urządzenie do uziemionego gniazdka elektrycznego. Napięcie w sieci lokalnej musi być zgodne ze specyfikacją techniczną urządzenia.

Regulacja regulatora temperatury powoduje automatyczną regulację temperatury w komorze zamrażarki.

Istnieją 3 możliwe ustawienia regulatora temperatury:

1 Minimalna moc chłodzenia (najmniej zimno)	Krótkoterminowe przechowywanie produktów mrożonych
2 Pozycje pośrednie do średnioterminowego przechowywania produktów mrożonych	
3 Maksymalna wydajność chłodzenia (najzimniejsza)	Długoterminowe przechowywanie produktów mrożonych

Przed włożeniem świeżej żywności należy ustawić regulator temperatury (1) w pozycji 3.



Temperatura w pomieszczeniu może zależeć od takich czynników, jak miejsce instalacji, temperatura otoczenia i częstotliwość otwierania drzwi. Należy o tym pamiętać podczas regulacji regulatora temperatury.



Wszelkie słyszalne dźwięki, takie jak skrzypienie, buczenie czy bulgotanie, są spowodowane rozszerzaniem się lub kurczeniem podzespołów pod wpływem zmian temperatury lub pracą sprężarki. Nie świadczą one o żadnej awarii.

Sprawdź temperaturę w komorze zamrażarki, wkładając termometr.

Idealna temperatura to -18°C. Po osiągnięciu tej temperatury możesz włożyć żywność do środka i ustawić regulator temperatury (1) w pozycji 2,5.

Po pierwszym włączeniu urządzenie potrzebuje około 24 godzin, aby osiągnąć tę temperaturę.

7.1. Wyłączanie urządzenia

Aby wyłączyć urządzenie, należy na krótko przekręcić regulator temperatury (1) z pozycji 1 do pozycji . Usłyszysz kliknięcie. Następnie odłącz wtyczkę (8) od gniazdka elektrycznego.

Odczekaj około dziesięciu minut przed ponownym włączeniem silnika urządzenia.

8. Czyszczenie i konserwacja



Instrukcja obsługi zawiera informacje dotyczące czyszczenia, konserwacji i utrzymania urządzenia.

9. Eliminacja



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo uduszenia! Niebezpieczeństwo obrażeń!

Aby uniknąć narażenia dzieci na niebezpieczeństwo, przed utylizacją urządzenia należy wykonać następujące czynności:

- Zdejmij drzwi zamrażarki i uszczelkę z
- Zamknij drzwi zamrażarki lub zaklej taśmą klejącą.

Pozostaw szuflady (9)/półki (2/3) wewnątrz urządzenia, aby uniemożliwić dzieciom lub innym osobom dostęp do środka.

OPAKOWANIE



Urządzenie jest wysyłane w opakowaniu ochronnym, aby zapobiec uszkodzeniu podczas transportu. Opakowanie jest wykonane z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można oddać do punktu recyklingu.



Podczas segregacji odpadów należy zwrócić uwagę na następujące oznaczenia materiałów opakowaniowych, oznaczone skrótami (a) i numerami (b):

1-7: tworzywa sztuczne/20-22: papier i tektura/80-98: materiały kompozytowe.



(Tylko dla Francji)

Symbol „Triman” informuje konsumenta, że produkt nadaje się do recyklingu, podlega rozszerzonemu programowi odpowiedzialności producenta i że we Francji obowiązują w nim instrukcje dotyczące segregacji.



URZĄDZENIE

Odpadów elektrycznych i elektronicznych oznaczonych tym symbolem nie należy wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami domowymi.

Zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE po zakończeniu okresu użytkowania urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów.

W ten sposób możliwe jest ponowne wykorzystanie lub poddanie recyklingowi materiałów i podzespołów urządzenia, a także uniknięcie zanieczyszczenia środowiska i negatywnego wpływu na zdrowie ludzi.

Zużyte urządzenie należy oddać do punktu recyklingu lub punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z przedsiębiorstwem zajmującym się wywozem odpadów komunalnych lub właściwymi władzami lokalnymi.



Podczas utylizacji należy pamiętać, że urządzenie/izolacja zawiera cyklopentan (łatwopalny gaz pieniący).

Urządzenie/izolację należy prawidłowo usunąć.

10. Dane techniczne

Adres dostawcy MEDION AG	Na Zehnthofe 77 45307 Essen Niemcy
Identyfikator modelu MD 37777	
Napięcie nominalne:	220-240 V ~
Częstotliwość nominalna:	50 Hz
Prąd nominalny:	0,96 A
Płyn chłodzący:	R-600a
Ilość płynu chłodzącego: 44 g	
Gaz izolacyjny:	cyklopentan
Waga:	ok. 28,0 kg
Klasa ochrony	I
Czas przechowywania w przypadku awarii:	godzina 11



www.medion.com
Identifikator 11122226

11. Karta charakterystyki produktu



Zeskanuj załączony kod QR, aby uzyskać dostęp do karty charakterystyki produktu lub skontaktuj się z pomocą techniczną na stronie www.medion.com/contact, aby zamówić drukowaną kopię karty charakterystyki produktu. Kod QR znajdziesz również na etykiecie energetycznej.

Odwiedź stronę medion.com/contact, aby zamówić drukowaną kopię karty charakterystyki produktu. Kod QR znajdziesz również na etykiecie energetycznej.

12. Informacje o zgodności z normami UE



Firma MEDION AG oświadcza niniejszym, że produkt jest zgodny z następującymi normami europejskimi:

- Dyrektywa 2014/30/UE w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej
- Dyrektywa 2014/35/UE w sprawie niskiego napięcia
- Dyrektywa 2009/125/WE w sprawie ekoprojektu
- Dyrektywa 2011/65/UE w sprawie ograniczenia stosowania substancji niebezpiecznych

Indeks

1. O niniejszej skróconej instrukcji obsługi	38	1.1. Objąsnienie	
symboli	38	2.	
Przeznaczenie	38		
3. Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa	39	3.1. Ogólne instrukcje	
bezpieczeństwa	39	3.2. Umiejscowienie i podłączenie	
elektryczne	39	3.3. Użytkowanie	
urządzenia	40	4. Zawartość	
opakowania	41		
5. Opis komponentów	41	6. Czynności wstępne przed	
użyciem	42		
6.1. Wymiana zawiasów drzwi	42	6.2. Montaż podkładek	
dystansowych	42	6.3. Ustawienie	
urządzenia	42	6.4. Wyjmowanie i wkładanie szuflady/półki	
szklanej	43	7. Użytkowanie urządzenia	43
7.1. Wyłączanie urządzenia	43	8. Czyszczenie i	
konserwacja	43		
9. Utylizacja	43		
10. Dane techniczne.....	44		
11. Karta charakterystyki produktu	44	12. Informacje o zgodności z przepisami	
UE	44		

1. Informacje o tym przewodniku szybkiego startu

Niniejszy skrócony przewodnik jest papierową wersją podsumowującą pełną instrukcję użytkownika.

OSTRZEŻENIE!

Przed pierwszym użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać całą instrukcję obsługi i wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Aby uniknąć obrażeń ciała i szkód materialnych, należy przestrzegać ostrzeżeń umieszczonych na urządzeniu oraz w instrukcji obsługi. Zawsze należy przechowywać dokumentację w zasięgu ręki i dołączyć ją do urządzenia, jeśli jest ono udostępniane osobom trzecim, ponieważ stanowi ona integralną część produktu.



Jak mogę skontaktować się z obsługą klienta?

Dane kontaktowe można znaleźć w pełnej instrukcji użytkownika.

Gdzie mogę znaleźć pełną instrukcję obsługi?

Pełną instrukcję obsługi możesz wyświetlić i pobrać, skanując kod QR umieszczony z boku opakowania.

1.1. Wyjaśnienie symboli

Jeśli akapit oznaczony jest jednym z poniższych symboli ostrzegawczych, postępuj zgodnie z ostrzeżeniami, aby uniknąć niebezpieczeństw opisanych w tekście i zapobiec możliwym konsekwencjom.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Ostrzeżenie: Bezpośrednie niebezpieczeństwo śmierci!



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo porażenia prądem!



OSTRZEŻENIE!

Istnieje niebezpieczeństwo śmierci i/lub poważnych nieodwracalnych obrażeń!



Niebezpieczeństwo spowodowane materiałami łatwopalnymi i/lub wysoce łatwopalnymi!



Niebezpieczeństwo materiałów wybuchowych!



ZAWIADOMIAM!

Postępuj zgodnie z instrukcją, aby uniknąć uszkodzeń materialnych!



Instrukcja montażu i obsługi



Proszę postępować zgodnie ze wskazówkami zawartymi w instrukcji użytkownika!



Prąd przemienny

2. Przeznaczenie

Urządzenie przeznaczone jest do zamrażania żywności.

Urządzenie przeznaczone jest do użytku domowego lub podobnego, na przykład:

- w kuchniach pracowniczych w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy;
- w rolnictwie oraz dla klientów hoteli, moteli i innych obiektów mieszkalnych;
- nei bed & breakfast;
- do usług gastronomicznych i innych zastosowań innych niż sprzedaż detaliczna.

W przypadku wykorzystania komercyjnego lub w celach innych niż mrożenie żywności, producent nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne uszkodzenia.

Niewłaściwe użycie spowoduje utratę gwarancji:

- Nie modyfikuj urządzenia bez naszej zgody i nie używaj żadnych urządzeń pomocniczych, które nie zostały przez nas zatwierdzone lub dostarczone.
- Należy używać wyłącznie części zamiennych i akcesoriów dostarczonych lub zatwierdzonych przez nas.
- Należy przestrzegać wszystkich instrukcji zawartych w niniejszej instrukcji obsługi, zwłaszcza zasad bezpieczeństwa. Każde inne zastosowanie jest uważane za niewłaściwe i może spowodować szkody osobowe lub materialne.

3. Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA: PRZECZYTAJ JE UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ!

Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze, a także przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub intelektualnej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i/lub wiedzy, pod warunkiem, że znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane na temat bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją wynikające z tego zagrożenia.

Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.

Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą wkładać jedzenie i napoje do lodówki i wyjmować je z niej.

Dzieciom nie wolno wykonywać czynności związanych z czyszczeniem i konserwacją urządzenia bez nadzoru.

Nie pozwalaj dzieciom wchodzić do urządzenia. Jeśli drzwi zamrażarki się zamkną, istnieje ryzyko uduszenia!

3.1. Ogólne instrukcje bezpieczeństwa



Ostrzeżenie!

Ryzyko obrażeń!

Układ chłodzenia urządzenia zawiera czynnik chłodniczy R-600a. Ryzyko obrażeń w przypadku wycieku czynnika chłodniczego.

OSTRZEŻENIE! Nie uszkadzaj układu chłodniczego.

W przypadku uszkodzenia układu chłodzenia należy przewietrzyć pomieszczenie. Unikać otwartego ognia i źródeł zapłonu. Przed ponownym użyciem urządzenia należy zlecić jego naprawę wykwalifikowanemu technikowi.

Kontakt czynnika chłodniczego ze skórą lub oczami może spowodować obrażenia.

W takim przypadku należy natychmiast przepłukać oczy czystą wodą i udać się do lekarza.

OSTRZEŻENIE! Wewnątrz komory lodówki

gorifero nie należy używać urządzeń elektrycznych niezatwierdzonych przez producenta.

Nie należy używać innych urządzeń elektrycznych (np. maszynek do lodów) wewnątrz urządzenia chłodniczego, chyba że producent wyraził na to zgodę.

Wszelkie manipulacje przy układzie chłodniczym są zabronione i powodują unieważnienie gwarancji.



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo pożaru!

W rurach czynnika chłodniczego i w sprężarce znajdują się łatwopalne ciecze. Należy zwrócić uwagę

na znak „Zagrożenie pożarowe” umieszczony z tyłu urządzenia lub na sprężarce. obolały.

Podczas użytkowania, konserwacji i utylizacji urządzenia należy unikać otwartego ognia i źródeł zapłonu.

3.2. Pozycjonowanie i podłączenie elektryczne



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo pożaru!

Niedostateczna cyrkulacja powietrza może być przyczyną zastoju ciepła.

obolały.

OSTRZEŻENIE! Upewnij się, że otwory wentylacyjne w obudowie zewnętrznej wokół urządzenia oraz w gnieździe montażowym nie są zablokowane.

Urządzenie nie jest przeznaczone do: montaż wpuszczany.

Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak piece, grzejniki, systemy ogrzewania podłogowego itp. Jeśli nie możesz uniknąć umieszczenia urządzenia w pobliżu źródła ciepła, użyj odpowiedniego panelu izolacyjnego lub zachowaj następującą minimalną odległość od źródła ciepła:

– z kuchenek elektrycznych, gazowych i podobnych: ok. 5 cm,

– z pieców olejowych lub węglowych: ok. 50 cm.

– Jeżeli urządzenie będzie umieszczone obok innego urządzenia chłodniczego, należy zachować minimalny odstęp boczny wynoszący 2 cm.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo porażenia prądem!
Ryzyko porażenia prądem elektrycznym wskutek kontaktu z elementami pod napięciem.

Po ustawieniu sprawdź, czy przewód zasilający nie jest ściśnięty lub uszkodzony.

Nie należy używać urządzenia, jeśli widoczne są uszkodzenia lub jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone.

W przypadku stwierdzenia uszkodzeń prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta.

Podłączaj urządzenie wyłącznie do prawidłowo zainstalowanego, łatwo dostępnego i uziemionego gniazdka elektrycznego znajdującego się w pobliżu miejsca użytkowania. Napięcie w sieci lokalnej musi odpowiadać napięciu podanemu w danych technicznych urządzenia.

Gniazdko musi być łatwo dostępne, aby w razie awarii można było szybko odłączyć urządzenie od sieci.

OSTRZEŻENIE! Upewnij się, że przewód zasilający nie stwarza zagrożenia potknięcia. Nie używaj przedłużaczy.

OSTRZEŻENIE! Podczas montażu przewód zasilający nie może zostać zgnieciony ani uszkodzony.

OSTRZEŻENIE! Nie umieszczaj przenośnych listew zasilających ani zasilaczy z tyłu urządzenia.

Aby całkowicie odłączyć urządzenie odłączyć od sieci, wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego.

3.3. Korzystanie z urządzenia



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko obrażeń/zagrożenia dla zdrowia!

Niewłaściwe użycie urządzenia może spowodować obrażenia.

Nie dotykaj wewnętrznych ścianek komory Zamrażarka lub mrożonki. Nie wkładaj kostek lodu ani lodów na patyku do ust bezpośrednio po wyjęciu z zamrażarki. Istnieje ryzyko oparzeń mrozowych.

Nie należy używać cokołów, szuflad, drzwi itp. jako stopni lub punktów podparcia.

Jeśli urządzenie będzie narażone przez dłuższy czas na działanie temperatur niższych od dolnej granicy temperatury, dla której zostało zaprojektowane (poniżej 10°C), może nie działać prawidłowo (możliwe jest rozmrożenie przechowywanej w środku żywności lub wzrost temperatury w komorze zamrażarki).

Po awarii zasilania lub wyłączeniu urządzenia żywność może się częściowo lub całkowicie rozmrozić. Ryzyko zatrucia pokarmowego.

Po ewentualnym przerwaniu kor-

Jeśli przechowujesz żywność w urządzeniu, sprawdź jej wygląd i zapach, aby upewnić się, czy nadal nadaje się do spożycia.

W przypadku awarii zasilania należy wyrzucić wszelkie produkty spożywcze, które wyglądają na rozmrożone.

Nie zamrażaj ponownie żywności częściowo lub całkowicie rozmrożonej.

OSTRZEŻENIE! Długotrwałe otwieranie

Otwarcie drzwi może spowodować znaczny wzrost temperatury wewnątrz urządzenia.

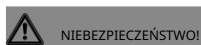
Regularnie czyść powierzchnie mające kontakt z żywnością oraz dostępne systemy odpływowe.

Jeśli urządzenie jest wyłączone, nawet na krótko, należy wyjąć zamrożoną żywność z komory zamrażarki i umieścić ją w odpowiednio chłodnym miejscu.

Ważne jest, aby urządzenie było czyste, a żywność przechowywana prawidłowo.

Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, odłącz je od gniazdka elektrycznego, rozmroź i wyczyść. Pozostaw również drzwi zamrażarki otwarte, aby zapobiec powstawaniu pleśni i nieprzyjemnych zapachów.

4. Zawartość opakowania



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo zadławienia!

Ryzyko uduszenia w przypadku połknięcia lub wdychania małych elementów lub folii opakowaniowych.

Zachowaj materiały opakowaniowe (torby, kawałki styropianu itp.) poza zasięgiem dzieci.

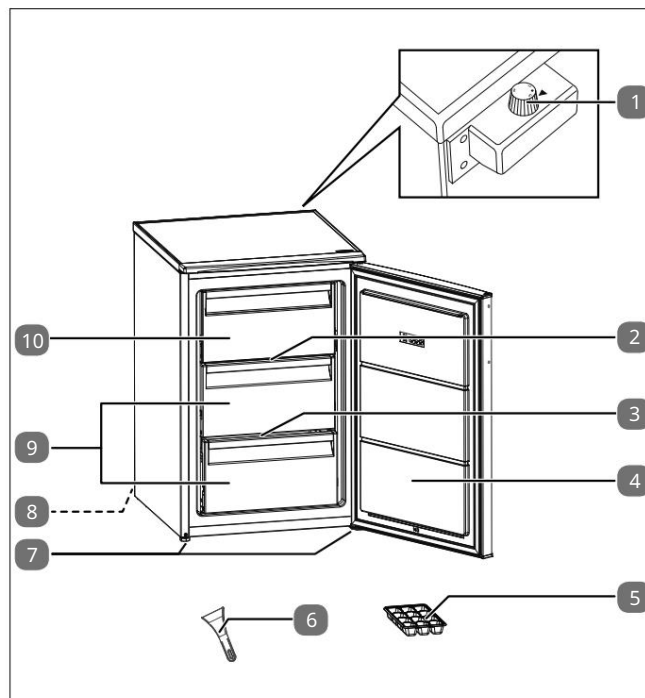
Nie pozwalaj dzieciom bawić się opakowaniem.

Sprawdź kompletność i integralność dostawy i zgłoś wszelkie niekompletności lub uszkodzenia w ciągu 14 dni od daty zakupu.

Zakupiony pakiet zawiera:

- Zamrażarka z
 - 2 przezroczyste szuflady
 - 2 szklane półki
 - 1 przekładka
 - 1 tacka na kostki lodu
 - 1 skrobaczka do lodu
- Szybki przewodnik
- Instrukcja obsługi (dostępna do pobrania, patrz „1. O tym skróconym przewodniku” na stronie 38)

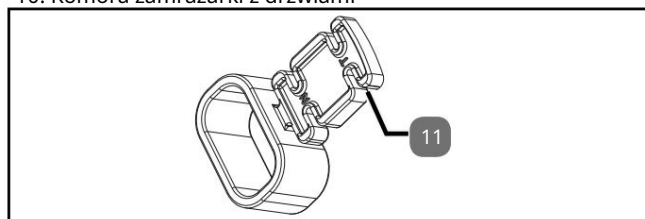
5. Opis komponentów



Rys. 1 – Widok z przodu z otwartymi drzwiami

1. Termostat (z tyłu urządzenia)
2. Półka szklana duża
3. Półka szklana mała
4. Drzwi komory zamrażarki
5. Tacka na kostki lodu (zdjęcie wyłącznie w celach ilustracyjnych)

6. Skrobaczka do lodu
7. Nóżki urządzenia
8. Przewód zasilający z wtyczką (z tyłu, nie przechowywany w lodówce) (powrót)
9. Szuflady
10. Komora zamrażarki z drzwiami



Rys. 2 – Podkładki dystansowe

11. Przekładki



Tabliczka znamionowa znajduje się wewnątrz komory zamrażarki, na dole po lewej stronie.



Wskazówki dotyczące przechowywania żywności w zamrażarce: owoce morza :

(ryby, krewetki, skorupiaki), ryby słodkowodne i produkty mięsne (zalecany czas przechowywania: 3 miesiące; im dłuższy okres przechowywania, tym gorszy smak i niższa wartość odżywcza) oraz świeże mrożonki. Przechowuj żywność w odpowiednich pojemnikach.

6. Czynności wstępne przed użyciem

Tak

Wyjmij urządzenie z opakowania i usuń taśmę klejącą.

Resztki kleju usuń łagodnym detergentem.

Części opakowania ze styropianu, które pełnią funkcję wypełnienia i należy je utylizować oddzielnie.

Wyczyść wnętrze urządzenia i wszystkie elementy używając ciepłej wody i łagodnego detergentu, a następnie pozostaw do wyschnięcia.



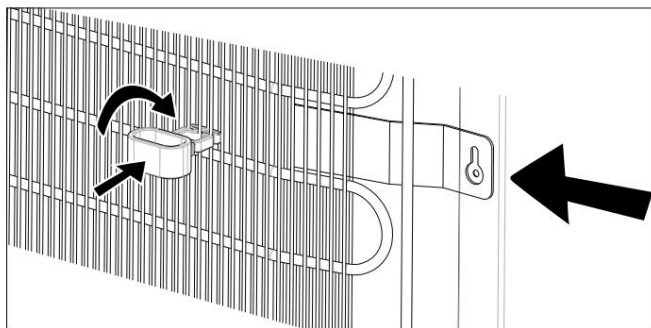
Postępuj zgodnie z instrukcjami czyszczenia podanymi w rozdziale „Czyszczenie i rozmrażanie” instrukcji obsługi.

6.1. Wymiana ogranicznika drzwi



Zamrażarka jest dostarczana z drzwiami zawiasowanymi po prawej stronie. Aby zmienić kierunek otwierania, należy postępować zgodnie z opisem w sekcji „Wymiana zawiasów drzwi” w instrukcji obsługi.

6.2. Montaż dystansów



Rys. 3 – Montaż dystansów

Zamontuj podkładkę (11) na żebrach chłodzących na wysokości górnej płyty montażowej (patrz rys. 3) z tyłu urządzenia.

Włóż przekładkę (11) pionowo do wgłębienia oznaczonego literą T między dwoma żebrami chłodzącymi i obróć ją o 90° do pozycji poziomej, jak pokazano na ilustracji. Pozwoli to uniknąć bezpośredniego kontaktu skraplacza ze ścianą.

6.3. Ustawienie urządzenia



ZAWIADOMIAM!

Możliwe szkody materialne!

Ryzyko uszkodzenia urządzenia w wyniku niewłaściwego użytkowania

Umieść zamrażarkę w suchym i wentylowanym pomieszczeniu. Pomieszczenie musi mieć powierzchnię około 4 m², aby zapewnić odpowiednią objętość powietrza w razie uszkodzenia układu chłodzenia.

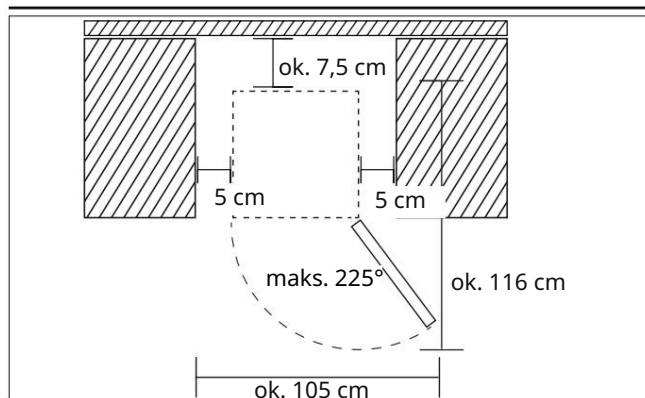
Podczas pozycjonowania należy wziąć pod uwagę wymiary całkowite urządzenia:

Aby zapewnić odpowiednią wentylację, należy zachować odległość co najmniej 15 cm od sufitu, 5 cm od ścian bocznych i 7,5 cm od ściany tylnej. Aby całkowicie otworzyć drzwi komory zamrażarki (4), pomieszczenie musi mieć następujące wymiary (patrz rys. 4).

Urządzenie nadaje się do klas klimatycznych T i SN (patrz tabliczka znamionowa). Prawidłowa wydajność chłodzenia urządzenia jest gwarantowana w temperaturach otoczenia od 10°C do 43°C. W innych temperaturach wydajność chłodzenia urządzenia może być zmniejszona.

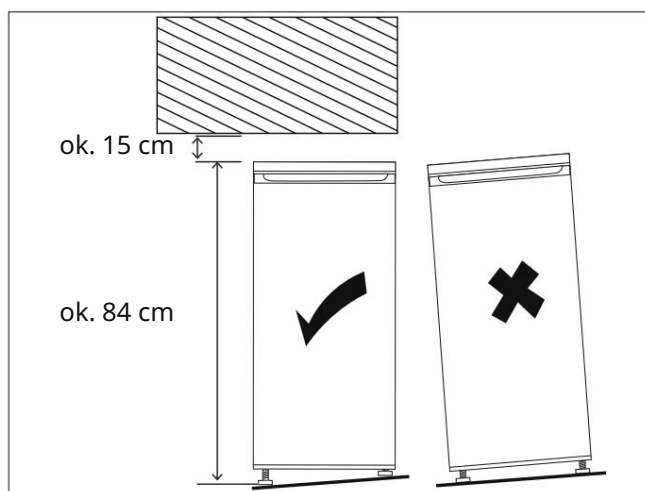
Nie wystawiaj urządzenia na działanie ekstremalnych warunków. biegnie, aby uniknąć:

- wysoka wilgotność lub obecność płynów,
- ekstremalnie wysokie lub niskie temperatury,
- bezpośrednie światło słoneczne,
- otwartego ognia.



Rys. 4 – Wymagane wymiary pomieszczenia

Umieść urządzenie w odpowiednim miejscu.



Rys. 5 – Minimalna wysokość pomieszczenia, ustawienie urządzeń

Wypoziomuj urządzenie, kompensując wszelkie nierówności podłogi poprzez odpowiednie przykręcenie nóżek urządzenia (7) (patrz rys. 5).

Wypoziomuj zamrażarkę za pomocą poziomicy.

6.4. Wyjmowanie i wkładanie szuflady/półki szklanej

Aby wyjąć szufladę (9) lub szklaną półkę (2/3), należy całkowicie otworzyć drzwiczki komory zamrażarki (4).

Chwyć szufladę (9) obiema rękami i wyjmij ją (9) z komory zamrażarki, trzymając ją lekko pochyloną.

Aby wyjąć dużą szklaną półkę (2), najpierw otwórz drzwi komory zamrażarki (10).

Podnieś szklaną półkę (2/3) i wyjmij ją z prowadnicy, trzymając ją lekko pochyloną.

Aby ponownie umieścić szklaną półkę (2/3), najpierw włóż ją do tylnej prowadnicy, trzymając ją lekko pochyloną, a następnie do przedniej prowadnicy, zwracając szczególną uwagę.

Aby wymienić szufladę (9), włóż szufladę (9) do urządzenia, trzymając ją lekko pochyloną.

7. Korzystanie z urządzenia



Więcej informacji o produkcie można znaleźć w instrukcji użytkownika.

Podłącz urządzenie do gniazdka elektrycznego za pomocą Napięcie sieciowe musi odpowiadać napięciu podanemu w danych technicznych urządzenia.

Termostat automatycznie zmienia temperaturę w komorze zamrażarki.

Istnieją 3 możliwe ustawienia termostatu:

1	Najniższa moc chłodzenia (minimalne zimno)	Krótkoterminowe przechowywanie produktów mrożonych
2.	Dostosowania pośrednie Przechowywanie produktów mrożonych w średnim okresie	
3	Najwyższa moc chłodzenia (maksymalne zimno)	Długoterminowe przechowywanie produktów mrożonych

Przed włożeniem świeżej żywności należy wyregulować termostat (1) na pozycji 3.



Na temperaturę wewnętrzną mogą wpływać różne czynniki, takie jak lokalizacja, temperatura otoczenia i częstotliwość otwierania drzwi. Należy to uwzględnić przy ustawianiu termostatu.



Wszelkie odgłosy skrzypienia, buczenia lub bulgotania spowodowane są rozszerzaniem się i kurczeniem elementów konstrukcyjnych pod wpływem zmian temperatury oraz pracy sprężarki i nie świadczą o usterce.

Sprawdź temperaturę w komorze zamrażarki za pomocą termometru. Idealna temperatura w komorze zamrażarki to -18°C. Po osiągnięciu tej temperatury możesz włożyć żywność i ustawić termostat (1) w pozycji 2,5.

Po pierwszym włączeniu urządzenie potrzebuje około 24 godzin, aby osiągnąć tę temperaturę.

7.1. Wyłączanie urządzenia

Aby wyłączyć urządzenie, krótko przekręć termostat (1) z pozycji 1 do pozycji . Usłyszysz kliknięcie. Następnie wyjmij wtyczkę (8) z gniazdka elektrycznego.

Odczekaj około dziesięciu minut przed ponownym włączeniem urządzenia ucho.

8. Czyszczenie i konserwacja



Instrukcja obsługi zawiera informacje dotyczące czyszczenia, konserwacji i pielęgnacji urządzenia.

9. Utylizacja



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo zadławienia! Ryzyko obrażeń!

Aby uniknąć narażenia dzieci na niebezpieczeństwo, przed utylizacją należy wykonać następujące czynności:

Zdejmij drzwi zamrażarki i uszczelkę drzwi lub zabezpiecz drzwi zamrażarki taśmą.

Pozostaw szuflady (9)/półki (2/3) w urządzeniu w taki sposób, aby dzieci lub inne osoby nie miały możliwości wejścia do środka.

OPAKOWANIE



Opakowanie chroni urządzenie przed uszkodzeniami podczas transportu.

Opakowanie jest wykonane z materiałów, które można utylizować w sposób przyjazny dla środowiska i przekazać do odpowiedniego recyklingu.



Zwróć uwagę na oznaczenia materiałów opakowaniowych do segregacji odpadów. Zapoznaj się z poniższymi skrótami (a) i kodami numerycznymi (b):

1-7: tworzywa sztuczne/20-22: papier i tektura/80-98: materiały kompozytowe



(Tylko dla Francji)

Symbol „Triman” informuje konsumenta, że produkt nadaje się do recyklingu i podlega rozszerzonemu systemowi odpowiedzialności producenta oraz przepisom dotyczącym sortowania obowiązującym we Francji.



URZĄDZENIE

Wszystkich zużytych urządzeń oznaczonych pokazanym tu symbolem nie należy wyrzucać wraz z odpadami domowymi.



Zgodnie z wymogami Dyrektywy 2012/19/UE po zakończeniu cyklu życia urządzenia należy je poddać odpowiedniej utylizacji.

W ten sposób materiały zawarte w urządzeniu zostaną poddane recyklingowi, co zmniejszy negatywny wpływ na środowisko i zdrowie człowieka.

Prosimy o przekazanie starego sprzętu do punktu zbiórki odpadów elektronicznych lub do punktu recyklingu.

Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z lokalnym przedsiębiorstwem zajmującym się utylizacją odpadów lub administracją miejską.



Podczas utylizacji należy pamiętać, że urządzenie/izolacja zawiera cyklopentan (łatwopalny gaz izolacyjny).

Urządzenie/izolację należy zutylizować w odpowiedni sposób sztuka.

10. Dane techniczne

Adres dostawcy:	MEDION AG Na Zehnthofe 77 45307 Essen Niemcy
Model:	MD 37777
Napięcie znamionowe:	220-240 V ~
Częstotliwość nominalna:	50 Hz
Prąd znamionowy:	0,96 A
Lodówka:	R-600a
Ilość czynnika chłodniczego:	44 gramy
Gaz izolacyjny:	cyklopentan
Waga:	ok. 28,0 kg
Klasa ochrony	I
Czas przechowywania w przypadku awarii	11 rudy



www.tuv-rheinland.com
Identifikator: 111222266

11. Karta charakterystyki produktu



Zeskanuj kod QR po prawej stronie, aby pobrać kartę produktu lub skontaktuj się z działem obsługi klienta pod adresem www.medion.com/contact, aby zamówić drukowaną kopię. Kod QR znajduje się również na etykiecie energetycznej.

12. Informacje o zgodności z przepisami UE



Firma MEDION AG oświadcza, że produkt jest zgodny z następującymi wymogami Unii Europejskiej:

- Dyrektywa EMC 2014/30/UE,
- Dyrektywa niskonapięciowa 2014/35/UE,
- Dyrektywa w sprawie ekoprojektu 2009/125/TEN,
- Dyrektywa RoHS 2011/65/UE.

Zawartość

1. Informacje o niniejszej krótkiej instrukcji	46
1.1. Wyjaśnienie symboli	46
użytkowanie	46
bezpieczeństwa	47
3.1. Ogólne instrukcje bezpieczeństwa	47
elektryczne	47
urządzenia	48
opakowania	49
komponentów	49
użyciem	50
drzwi	50
podkładek	50
urządzenia	50
szklanej	51
7.1. Wyłączanie urządzenia	51
konserwacja	51
Utylizacja	51
techniczne	52
produktu	52
12. Deklaracja zgodności UE	52

1. Informacje o tym krótkim podręczniku

Niniejsza skrócona instrukcja stanowi skróconą wersję drukowaną pełnej instrukcji obsługi.

OSTRZEŻENIE!

Przed pierwszym użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcje bezpieczeństwa oraz pełną instrukcję obsługi. Należy przestrzegać ostrzeżeń umieszczonych na urządzeniu i w instrukcji obsługi, aby zapobiec uszkodzeniu osób i mienia. Przechowuj dokumentację w zasięgu ręki, a jeśli przekazujesz ten produkt innej osobie, pamiętaj o przekazaniu jej również dokumentacji, ponieważ jest ona niezbędnym elementem produktu.



Jak skontaktować się z obsługą klienta zespół?

Dane kontaktowe można znaleźć w pełnej wersji instrukcji obsługi.

Gdzie mogę znaleźć pełną instrukcję obsługi?

Pełną instrukcję obsługi można wyświetlić i pobrać, skanując wyświetlony kod QR.

1.1. Wyjaśnienie symboli

Jeśli dany fragment tekstu oznaczony jest jednym z poniższych symboli ostrzegawczych, należy zastosować się do zawartych w nim ostrzeżeń, aby zapobiec zagrożeniom opisanym w tekście oraz potencjalnym konsekwencjom tam opisanym.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Ostrzeżenie: ryzyko śmiertelnego urazu!



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Ostrzeżenie: ryzyko porażenia prądem!



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie: ryzyko obrażeń śmiertelnych i/lub lub poważnych, nieodwracalnych obrażeń!



Ostrzeżenie: niebezpieczeństwo ze względu na materiały łatwopalne i/lub lub substancji łatwopalnych!



Ostrzeżenie: ryzyko materiałów wybuchowych!



OGŁOSZENIE!

Postępuj zgodnie z instrukcją, aby uniknąć uszkodzenia urządzenia!



Uwagi dotyczące montażu i obsługi



Postępuj zgodnie ze wskazówkami zawartymi w instrukcji obsługi!



AC (prąd przemienny)

2. Właściwe użycie

To urządzenie jest przeznaczone do zamrażania żywności.

Urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych i podobnych zastosowaniach domowych, takich jak:

- Kuchnie pracownicze w sklepach, biurach i innych miejscach pracy
- W rolnictwie oraz przez gości hoteli, moteli i innych obiektów noclegowych
- Obiekty noclegowe ze śniadaniem
- Zakłady gastronomiczne i hurtownie używać

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w przypadku wykorzystania urządzenia w celach komercyjnych lub w jakimkolwiek celu innym niż zamrażanie żywności.

Należy pamiętać, że nie ponosimy odpowiedzialności w przypadkach niewłaściwego użytkowania:

- Nie modyfikuj urządzenia bez
 - Nie używaj żadnego sprzętu pomocniczego, którego nie zatwierdziliśmy lub nie dostarczyliśmy.
 - Używaj wyłącznie części zamiennych

lub akcesoriów, które dostarczyliśmy lub zatwierdziliśmy.

- Postępuj zgodnie ze wszystkimi informacjami zawartymi w tym Instrukcja obsługi, a zwłaszcza instrukcje bezpieczeństwa. Każde inne użycie jest uważane za niewłaściwe i może spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie mienia.

3. Instrukcje bezpieczeństwa

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA – PRZECZYTAJ
UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ!

Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze, a także osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i/lub wiedzy, ale wyłącznie pod odpowiednim nadzorem lub jeśli zostały poinstruowane, jak bezpiecznie używać urządzenia i rozumieją zagrożenia wynikające z niewłaściwego użycia.

Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.

Dzieciom w wieku od 3 do 8 lat wolno samodzielnie wkładać i wyjmować produkty z urządzeń chłodniczych.

Czynności związane z czyszczeniem i konserwacją urządzenia nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

Trzymaj dzieci z dala od urządzenia wewnątrz. Jeśli drzwi zamrażarki są zamknięte, istnieje ryzyko uduszenia!

3.1. Ogólne instrukcje bezpieczeństwa



Ostrzeżenie!

Ryzyko obrażeń!

Układ chłodniczy urządzenia zawiera czynnik chłodniczy R-600a. Wyciek czynnika chłodniczego wiąże się z ryzykiem obrażeń.

OSTRZEŻENIE! Nie uszkadzaj układu czynnika chłodniczego.

Jeśli układ chłodniczy nigdy nie był-
W przeciwnym razie należy przewietrzyć pomieszczenie. Unikać otwartego ognia i źródeł zapłonu. Przed ponownym użyciem zleć naprawę urządzenia wykwalifikowanemu technikowi.

Kontakt czynnika chłodniczego ze skórą lub oczami może spowodować obrażenia. W razie potrzeby przemyć oczy czystą wodą i skonsultować się z lekarzem.

OSTRZEŻENIE! Nie należy używać wewnątrz komory chłodniczej urządzeń elektrycznych, które nie są zgodne z konstrukcją zalecaną przez producenta.

Nie należy używać wewnątrz urządzenia chłodniczego żadnych innych urządzeń elektrycznych (takich jak kostkarki do lodu), chyba że producent dopuścił je do tego celu.

Wszelkie ingerencje w obwód czynnika chłodniczego są zabronione i powodują unieważnienie gwarancji.



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko pożaru!

W obwodzie chłodzącym i sprężarce znajdują się łatwopalne ciecze.

Zwróć uwagę na znaki ostrzegawcze „Zagrożenie pożarowe” z tyłu urządzenia lub kompresora piwo.

Podczas użytkowania, konserwacji i utylizacji urządzenia należy unikać otwartego ognia i źródeł zapłonu.

3.2. Instalacja i podłączenie elektryczne



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko pożaru!

Niedostateczna cyrkulacja powietrza może prowadzić do gromadzenia się ciepła.

OSTRZEŻENIE! Upewnij się, że wentylacja otwory wentylacyjne w obudowie, wokół urządzenia i w niszy montażowej nie są zablokowane.

Urządzenie nie jest zaprojektowane jako urządzenie zintegrowane.

Nie instalować w pobliżu źródeł ciepła, takich jak płyty grzewcze, grzejniki, ogrzewanie podłogowe itp. Jeśli nie można uniknąć montażu w pobliżu źródła ciepła, należy zastosować odpowiedni panel izolacyjny lub zachować następujące minimalne odległości od źródła ciepła:

- z piekarników elektrycznych, gazowych lub podobnych: ok. 5 cm
- z kuchenek olejowych lub węglowych: ok. 50 cm.
- W przypadku montażu obok innego urządzenia chłodniczego, wymagany jest minimalny odstęp 2 cm od boku.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Ryzyko porażenia prądem!

Istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym wskutek kontaktu z częściami pod napięciem.

Po zainstalowaniu urządzenia należy sprawdzić czy przewód zasilający nie jest zgnieciony lub uszkodzony.

Nie należy używać urządzenia, jeśli jest zostały widocznie uszkodzone lub kabel sieciowy albo wtyczka są uszkodzone.

W przypadku uszkodzenia skontaktuj się z naszym Serwisem.

Podłączaj urządzenie wyłącznie do prawidłowo zainstalowanego i łatwo dostępnego uziemionego gniazdka sieciowego, znajdującego się w pobliżu miejsca, w którym używasz urządzenia. Napięcie w lokalnej sieci musi być zgodne z napięciem podanym w specyfikacji technicznej urządzenia.

Gniazdo zasilania musi być łatwo dostępne, aby w razie potrzeby można było szybko odłączyć urządzenie od sieci.

OSTRZEŻENIE! Upewnij się, że kabel sieciowy jest w bezpiecznym miejscu i nie spowoduje potknięcia się o niego. Nie należy używać przedłużacza.

OSTRZEŻENIE! Nie dopuść do zaplątania się lub uszkodzenia kabla sieciowego podczas instalacji.

OSTRZEŻENIE! Nie podłączaj urządzeń przenośnych gniazdek wielokrotnych lub zasilaczy z tyłu urządzenia.

Aby całkowicie odłączyć urządzenie od obwodu elektrycznego, należy wyciągnąć wtyczkę sieciową z gniazdka.

3.3. Korzystanie z urządzenia



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko obrażeń/zagrożenia dla zdrowia!

Niewłaściwe obchodzenie się z urządzeniem może prowadzić do obrażeń.

Nie dotykaj rękami zamrożonych ścianek komory zamrażarki ani zamrożonej żywności. Nie wkładaj kostek lodu ani lodów na patyku bezpośrednio z zamrażarki do ust. Istnieje ryzyko odmrożenia.

Nie należy niewłaściwie używać cokołu, szuflady ani części, drzwi itp. jako stopień lub jako podparcie.

Urządzenie może nie działać prawidłowo (możliwe jest rozmrożenie przechowywanej żywności lub wzrost temperatury w komorze zamrażarki), jeśli urządzenie będzie narażone na działanie temperatur niższych od określonego zakresu temperatur przez dłuższy okres czasu (poniżej 10°C).

W przypadku awarii zasilania lub wyłączenia urządzenia, przechowywane produkty spożywcze mogą zacząć się rozmrażać lub całkowicie rozmrażać. Istnieje ryzyko zatrucia pokarmowego.

W przypadku awarii zasilania należy sprawdzić, czy żywność przechowywana w urządzeniu nadal wygląda i pachnie bezpiecznie, nadając się do spożycia.

W przypadku awarii zasilania należy wyrzucić wszelkie zamrożone produkty spożywcze, które zaczynają się widocznie rozmrażać.

Nie zamrażaj ponownie żywności, która została rozmrożona lub rozmrożona.

OSTRZEŻENIE! Jeśli drzwi pozostaną otwarte przez dłuższy czas, może to spowodować znaczny wzrost temperatury wewnątrz urządzenia.

Regularnie czyść powierzchnie, które mogą mieć kontakt z żywnością oraz dostępne systemy odpływowe.

W przypadku odłączenia, nawet tymczasowego, wyjmij zamrożoną żywność z urządzenia i przechowuj ją w odpowiednio chłodnym miejscu.

Zapewnij czystość i prawidłowe przechowywanie żywności.

Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy wyjąć wtyczkę sieciową z gniazdka, rozmrozić i wyczyścić urządzenie, pozostawiając drzwi zamrażarki otwarte, aby uniknąć nieprzyjemnych zapachów i zapobiec tworzeniu się pleśni.

4. Zawartość opakowania



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Ryzyko udławienia i uduszenia!

Istnieje ryzyko zadławienia i uduszenia na skutek połknięcia lub wdychania małych części lub folii plastikowej.

Materiały opakowaniowe (torbę, kawałki styropianu itp.) należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

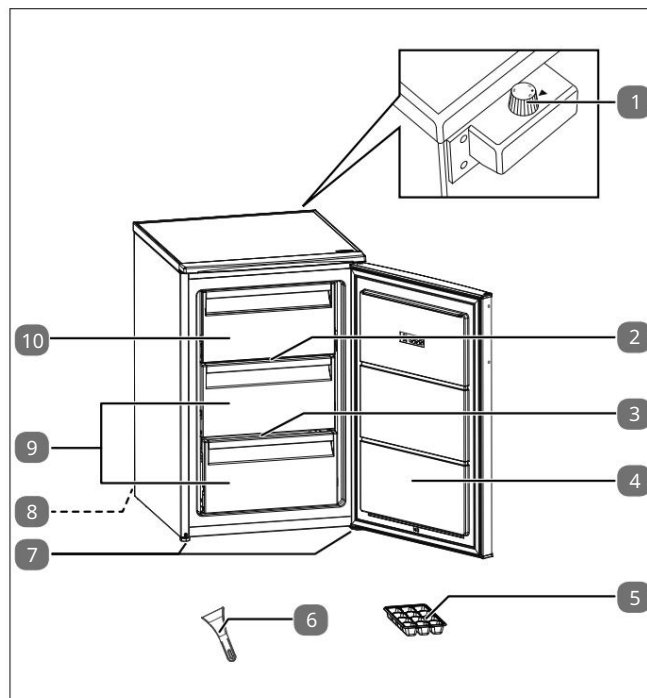
Nie należy pozwalać dzieciom bawić się materiałem opakowaniowym.

Prosimy o sprawdzenie zawartości opakowania, aby upewnić się, że wszystkie elementy znajdują się w opakowaniu i są w idealnym stanie. Jeśli czegoś brakuje lub jest uszkodzone, prosimy o kontakt w ciągu 14 dni od daty zakupu.

Wraz z produktem otrzymasz następujące elementy:

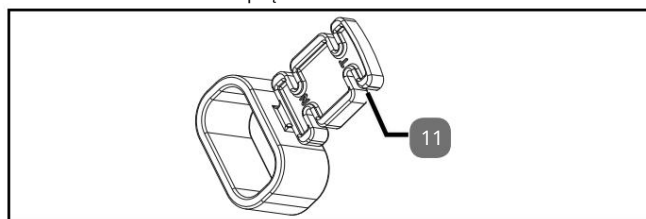
- Zamrażarka, w tym:
 - 2 przezroczyste szuflady
 - 2 szklane półki
 - 1 przekładka
 - 1 tacka na kostki lodu
 - 1 skrobaczka do lodu
- Krótki podręcznik
- Instrukcja obsługi (dostępna do pobrania, patrz „1. Informacje o niniejszej skróconej instrukcji” na stronie 46)

5. Opis komponentów



Rys. 1 – Widok z przodu z otwartymi drzwiami

1. Regulacja temperatury (z tyłu urządzenia)
2. Półka szklana duża
3. Półka szklana mała
4. Drzwi zamrażarki
5. Foremka do kostek lodu (podobna do obrazka)
6. Skrobaczka do lodu
7. Nóżki urządzenia
8. Przewód sieciowy z wtyczką (z tyłu urządzenia, nie pokazano)
9. Szuflady
10. Komora zamrażarki z klapką



Rys. 2 – Podkładka dystansowa

11. Przekładka



Tabliczka znamionowa znajduje się w komorze zamrażarki, na dole po lewej stronie.



Zalecane przechowywanie żywności w przedziale:

zamrażarka

Owoce morza (ryby, krewetki, skorupiaki), ryby słodkowodne i produkty mięsne (zalecany okres przechowywania: 3 miesiące; im dłuższy czas przechowywania, tym większe prawdopodobieństwo pogorszenia smaku i wartości odżywczych), mrożonki świeże. Przechowuj żywność w odpowiednich pojemnikach.

6. Przed operacją

Rozpakuj urządzenie i usuń taśmę klejącą.

Resztki kleju należy usunąć łagodnym środkiem czyszczącym.

Wyrzuć wkładkę ze styropianu oddzielnie od pozostałych opakowań.

Wyczyść wnętrze urządzenia i jego elementy letnią wodą z dodatkiem łagodnego środka czyszczącego i pozostaw do wyschnięcia.



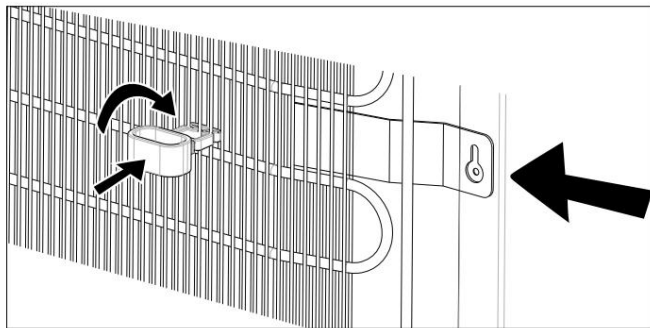
Postępuj zgodnie z instrukcjami czyszczenia podanymi w rozdziale „Czyszczenie i rozmrażanie” instrukcji obsługi.

6.1. Wymiana zawiasów drzwiowych



Zamrażarka jest dostarczana z drzwiami zawiasowanymi po prawej stronie. Aby zmienić kierunek otwierania, należy postępować zgodnie z instrukcją obsługi w rozdziale „Wymiana zawiasów drzwi”.

6.2. Montaż dystansów



Rys. 3 – Mocowanie dystansu

Zamontuj podkładkę (11) na wysokości górnej płyty mocującej (patrz rys. 3) z tyłu urządzenia na żebrach chłodzących.

Włóż każdą przekładkę (11) w pozycji pionowej do wgłębienia oznaczonego literą T pomiędzy dwoma żebrami chłodzącymi i obróć ją o 90° do pozycji poziomej. Zapobiega to bezpośredniemu kontaktowi skraplacza ze ścianą.

6.3. Konfiguracja urządzenia



OGŁOSZENIE!

Możliwe szkody materialne!

Ryzyko uszkodzenia urządzenia w wyniku niewłaściwego obchodzenia się z nim

Zainstaluj zamrażarkę w suchym i wentylowanym pomieszczeniu. Pomieszczenie powinno mieć powierzchnię około 4 m², tak aby zapewnić wystarczającą ilość powietrza na wypadek uszkodzenia układu chłodzenia.

Podczas ustawiania urządzenia należy wziąć pod uwagę wymagania dotyczące miejsca:

Aby zapewnić odpowiednią wentylację, należy zachować minimalny odstęp 15 cm od góry, 5 cm od boków i 7,5 cm od tyłu. Aby móc całkowicie otworzyć drzwi zamrażarki (4), muszą być dostępne następujące wymiary pomieszczenia (patrz rys. 4).

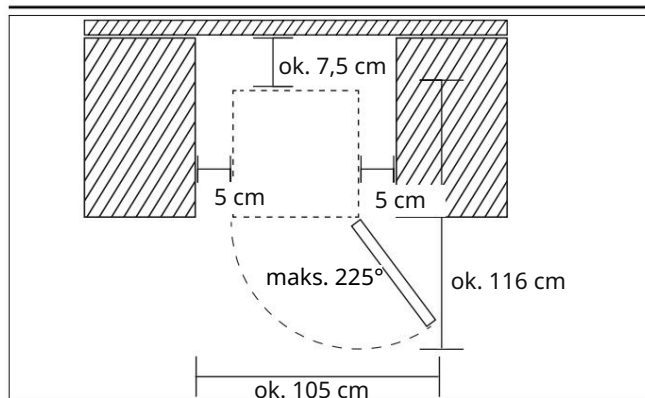
Urządzenie nadaje się do stosowania w klasach klimatycznych T i SN (patrz tabliczka znamionowa). Wydajność chłodzenia urządzenia jest gwarantowana w temperaturach otoczenia od 10°C do 43°C. W przypadku odchylenia od tego zakresu wydajność urządzenia może ulec obniżeniu.

Nie wystawiać urządzenia na działanie ekstremalnych

warunków.

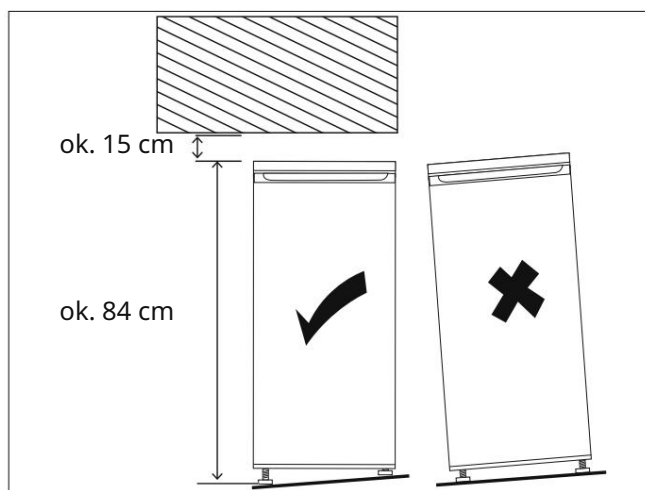
Unikać:

- wysoka wilgotność lub mokre warunki
- ekstremalnie wysokie lub niskie temperatury
- bezpośrednie światło słoneczne
- otwartego ognia.



Rys. 4 – Niezbędne wymiary pomieszczenia

Przenieś urządzenie w odpowiednie miejsce.



Rys. 5 – Minimalna wysokość pomieszczenia, wyrównywanie urządzenia

Wypoziomuj urządzenie, kompensując wszelkie nierówności podłogi poprzez odpowiednie przykręcenie nóżek urządzenia (7) (patrz rys. 5).

Wypoziomuj zamrażarkę za pomocą poziomic.

6.4. Wyjmowanie i ponowne wkładanie szuflady/ szklana półka

Aby wyjąć szufladę (9) lub szklaną półkę (2/3), otwórz całkowicie drzwi zamrażarki (4).

Wyciągnij szufladę (9) obiema rękami i wyjmij ją (9) z komory zamrażarki pod niewielkim kątem.

Aby wyjąć dużą szklaną półkę (2), najpierw otwórz komorę zamrażarki za pomocą klapy (10).

Podnieś szklaną półkę (2/3) i wyjmij ją z prowadnicy pod niewielkim kątem.

Aby ponownie włożyć szklaną półkę (2/3), najpierw umieść ją w tylnej prowadnicy pod niewielkim kątem, a następnie ostrożnie włóż ją do przedniej prowadnicy.

Aby ponownie włożyć szufladę (9), wsuń szufladę (9) do urządzenia pod niewielkim kątem.

7. Obsługa urządzenia



Bardziej szczegółowe informacje o produkcie znajdziesz w instrukcji obsługi.

Podłącz urządzenie do uziemionego gniazdka sieciowego. Napięcie w lokalnej sieci musi być zgodne z napięciem podanym w specyfikacji technicznej urządzenia.

Ustawienie kontroli temperatury automatycznie dostosowuje temperaturę w komorze zamrażarki.

Można wybrać jeden z 3 ustawień temperatury:

1	Najniższy poziom chłodzenia (najcieplejszy)	Krótkoterminowe przechowywanie produktów mrożonych
2	Pozycja pośrednia	Średnioterminowe przechowywanie produktów mrożonych
3	Najwyższy poziom chłodzenia (najzimniejszy)	Długoterminowe przechowywanie produktów mrożonych

Przed przechowywaniem świeżej żywności należy ustawić regulator temperatury (1) w pozycji 3.



Na temperaturę wewnętrzną mogą wpływać takie czynniki, jak miejsce instalacji, temperatura otoczenia i częstotliwość otwierania drzwi. Należy wziąć te czynniki pod uwagę przy ustawianiu temperatury.



Słyszalne dźwięki, takie jak trzaski, buczenie czy bulgotanie, powstają na skutek rozszerzania się i kurczenia podzespołów pod wpływem zmian temperatury lub podczas pracy sprężarki i nie świadczą o usterce.

Sprawdź temperaturę w komorze zamrażarki za pomocą termometru. Idealna temperatura w komorze zamrażarki to -18°C. Po osiągnięciu tej temperatury możesz włożyć do niej żywność i ustawić regulator temperatury (1) z powrotem na 2,5.

Po pierwszym włączeniu urządzenie potrzebuje około 24 godzin, aby osiągnąć tę temperaturę.

7.1. Wyłączanie urządzenia

Aby wyłączyć urządzenie, krótko przekręć regulator temperatury (1) z pozycji 1 do pozycji . Usłyszysz kliknięcie. Następnie wyjmij wtyczkę sieciową (8) z gniazdka sieciowego.

Odczekaj około 10 minut przed ponownym włączeniem urządzenia.

8. Czyszczenie i konserwacja



Informacje dotyczące czyszczenia, konserwacji i pielęgnacji urządzenia można znaleźć w instrukcji obsługi.

9. Utylizacja



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Ryzyko udławienia i uduszenia! Ryzyko obrażeń!

Aby uniknąć ryzyka dla dzieci, przed utylizacją urządzenia należy wykonać następujące czynności:

Zdejmij drzwi zamrażarki i uszczelkę drzwi lub zaklej taśmą drzwi zamrażarki zamknięte.

Pozostaw szuflady (9)/półki (2/3) w urządzeniu tak, aby dzieci lub inne osoby nie mogły wejść do środka urządzenia.

OPAKOWANIE



Urządzenie zostało zapakowane w sposób chroniący je przed uszkodzeniami podczas transportu. Opakowanie wykonane jest z materiałów nadających się do recyklingu w sposób przyjazny dla środowiska.



Należy zwrócić uwagę na następujące oznaczenia na opakowaniach dotyczące segregacji odpadów, oznaczone skrótami (a) i cyframi (b):

1–7: tworzywa sztuczne/20–22: papier i tektura/80–98: materiały kompozytowe.



(tylko Francja)

Symbol „Triman” informuje konsumenta, że produkt nadaje się do recyklingu, jest objęty rozszerzonym systemem odpowiedzialności producenta i we Francji należy go sortować według rodzaju materiału.

**URZĄDZENIE**

Wszystkich starych urządzeń oznaczonych pokazanym symbolem nie należy wyrzucać do zwykłych odpadów domowych.

Zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE urządzenia te należy poddać prawidłowej utylizacji po zakończeniu ich eksploatacji.

Polega ona na oddzieleniu materiałów w urządzeniu w celu ich recyklingu, a także zminimalizowaniu wpływu na środowisko i negatywnego wpływu na zdrowie ludzi.

Oddaj stare urządzenia do punktu zbiórki złomu elektrycznego lub do punktu recyklingu.

Aby uzyskać więcej informacji na ten temat, skontaktuj się z lokalnym przedsiębiorstwem zajmującym się utylizacją odpadów lub z lokalnymi władzami.



Podczas utylizacji należy pamiętać, że urządzenie/izolacja zawiera cyklopentan (łatwopalny, rozprężony gaz izolacyjny).

Urządzenie/izolację należy zutylizować w sposób prawidłowy.

10. Specyfikacje techniczne

Adres dostawcy:	MEDION AG Na Zehnthofe 77 45307 Essen Niemcy
Identyfikator modelu:	MD 37777
Napięcie znamionowe:	220-240 V ~
Częstotliwość znamionowa:	50 Hz
Prąd znamionowy:	0,96 A
Chłodziwo:	R-600a
Ilość czynnika chłodniczego:	44 gramy
Gaz izolacyjny:	Cyklopentan
Waga:	Okolo 28,0 kg
Klasa ochrony	I
Czas przechowywania w przypadku awarii	11 godzin



www.tuv.com
Identifikator: 11102209

11. Karta charakterystyki produktu



Zeskanuj kod QR, aby pobrać kartę charakterystyki produktu lub skontaktuj się z działem obsługi klienta pod adresem www.medion.com/contact, aby otrzymać wydrukowaną kopię karty charakterystyki produktu. Kod QR znajdziesz również na etykiecie energetycznej.

12. Deklaracja zgodności UE



Firma MEDION AG niniejszym oświadcza, że produkt jest zgodny z następującymi wymaganiami Unia Europejska:

- Dyrektywa EMC 2014/30/UE
- Dyrektywa niskonapięciowa 2014/35/UE
- Dyrektywa w sprawie ekoprojektu 2009/125/WE
- Dyrektywa RoHS 2011/65/UE.

Produkt lub w Turcji

